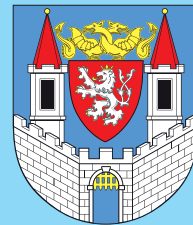


# Zpravodaj města Kolína



měsíčník Městského úřadu v Kolíně

LISTOPAD 2012 • ročník 18, číslo 11 • zpravodaj@mukolin.cz



■ Dlouho očekávaný obchvat Kolína bude otevřen 7. prosince. Více v článku na straně 2 a 4.

Foto: šk

Vážení kolínští přátelé,

začíná advent. Období, jehož stěžejním motivem je očekávání. Křesťané se připravují na oslavy narození Ježíše Krista, na událost, která v sobě nese radostný obsah, víru v dobro a odpuštění. Náladu adventního času je však do značné míry formována moderní uspěchanou dobou, která nás od předvánočního rozjímání přivádí spíše k nákupnímu běsu, hektickým přípravám, nervozitě z materiální náročnosti Vánoc. A to je velká škoda. Ať už věříme v zázrak zrození a zmrtvýchvstání Ježíše Krista či nikoliv, měli bychom na sebe nechat v co největší možné míře dopadnout předvánoční atmosféru, jejímiž atributy jsou zvláštní lesk v dětských očích, mimořádná kulturní nabídka, chuť a vůně, které jindy v roce nezakusíme, vyzdobená města a v ideálním případě pak i pocit sounáležitosti s ostatními lidmi, se svými nejbližšími.

Dnešní doba na nás klade vysoké nároky a příliš důvodů k radosti ve všedních dnech nevidíme. I proto je žádoucí, abychom si předvánoční chvíle náležitě užili, našli čas i na zpomalení a vychutnání si jedinečné atmosféry přicházejících Vánoc. Abyste měli možnost se v pestré nabídce předvánočních kolínských akcí zorientovat, přinášíme jejich podrobný přehled v tomto čísle Zpravodaje. Už v pátek 30. 11. budeme rozsvěcet vánoční strom na Karlově náměstí. Tato slavnost bude již tradičně spojena s kulturním vystoupením a adventním trhem. Nemohu opomenout ani událost, která se do adventního času hodí jako žádná jiná. Po dlouhých letech a napjatém očekávání bude 2. 12. slavnostně otevřen chrám svatého Bartoloměje, na jehož rekonstrukci se nemalými finančními prostředky podílelo i město Kolín. Při této příležitosti bude v našem chrámu od 10 hodin sloužit mši svatou pan arcibiskup kardinál Dominik Duka. Chtěl bych Vás rovněž upozornit, že na základě námi iniciované spolupráce Kutné Hory, Poděbrad, Nymburka a Kolína byl vydán reprezentativní leták, jehož obsahem je velmi přehledný výčet adventního dění ve zmíněných městech. Leták s názvem „Adventní čas“ je k volnému odběru na obou podatelkách úřadu, v Městském informačním centru, knihovně či muzeu. Bude nám velkým potěšením, pokud tento počín oceníte a uskutečníte poklidný a příjemný adventní výlet do některého ze sousedních měst.

Vážení občané, dovoluji Vám jménem vedení města Kolína popřát mnoho klidu, pohody, optimismu a radosti v adventním čase. Věřte, že je našim společným přáním, abychom měli ve městě Kolíně co nejvíce důvodů k dobré náladě. Advent je dobou očekávání. Snad se ta naše naplní...

Vít Rakušan

## bleskově z města

- **Diakonie Broumov pořádá v sobotu 1. 12. 2012 sbírku pro potřebné. Na nákladovém nádraží v Kolíně bude od 9.00 do 17.00 hodin přistaven vagon. Lidé mají možnost darovat oděvy - pánské, dámské, dětské, ložní prádlo, ručníky, utěrky, bytový textil, jakékoliv deky - i peřové a vatované. Dále černé a bílé nádobí a menší funkční spotřebiče i potřeby pro děti.**
- **Vánoční strom na Karlově náměstí pochází letos z Kolína, ze soukromé zahrady v ulici Tovární. Druhý vánoční strom, který bude stát na sídlišti, pochází také z Kolína, z městského pozemku na Vejfuku. Vánoční aranžmá doplní betlém, jehož autorem je Pavel Rajdl. Součástí betlému bude i tradiční schránka na vánoční přání.**
- **Zápisy do prvních ročníků základních škol se konají ve dnech 17. a 18. ledna 2013.**

## stručně z radnice

- **Rada města Kolína schválila rozdělení poměrné části výtěžku z výnosu výherních hracích automatů sportovním klubům. Do konce roku bude mezi kolínských sportovců rozdělena částka 1,1 milionu korun. Kluby tak dostanou 200 Kč na každého svého člena.**
- **Kolíňští radní se rozhodli podpořit opravu hrobu Václava Radimského v obci Kbel částkou 16.392 Kč.**
- **Z důvodu rekonstrukce přízemí budovy bývalého pivovaru v Sokolské ulici je pro návštěvu odboru životního prostředí a zemědělství a odboru školství, kultury a sportu Městského úřadu Kolín nutné použít vstupních dveří z parkoviště. Kancelář společnosti Veolia Transport, a.s., je nadále přístupná hlavním vchodem ze Sokolské ulice a zůstává po celou dobu rekonstrukce v provozu. Omezení potrvá do konce listopadu.**

## Obchvat Kolína bude otevřen 7. prosince

V pátek 7. prosince se Kolín dočká otevření obchvatu, stavby, na kterou obyvatelé čekali téměř 40 let. Osmikilometrová komunikace, jejíž výstavba vyšla na více než dvě miliardy korun (bez DPH), nahradí nynější trasu silnice I/38, která prochází téměř středem města a po níž denně projede více než třicet tisíc aut. Trasa obchvatu vede jižně od centra Kolína, prochází katastrálními územími Kolína, Štítar, Polep, Nebovid a Nové Vsi. Komunikace je vedena po zemědělsky využívaných pozemcích a zčásti se přibližuje zástavbě. Starosta Vít Rakušan doufá, že v centru města zmizí zácpy, v nichž řidiči v ranní špičce dosud trávili až půl hodiny, a že stavba podstatně zrychlí dopravu. "Nedávno jsem jel do Mladé Boleslavi a zapomněl jsem, že už byl otevřen obchvat Nymburka, a byl jsem překvapen tím, že se cesta zrychlila o 25 minut. Doufám, že něco podobného bude i v Kolíně," uvedl starosta.

Stavba obchvatu byla oficiálně zahájena v březnu 2009. Samotnému zahájení stavby předcházelo vykoupení potřebných pozemků, které investoru, Ředitelství silnic a dálnic ČR, trvalo téměř 4 roky. Nevyřešené majetkové spory, v nichž vlastníci dotčených pozemků nechtěli přistoupit na podmínky výkupu těchto pozemků, stavbě dlouho bránily. V pěti případech bylo zahájeno vyvlastňovací řízení.

Trasa obchvatu byla podrobena rozsáhlému archeologickému průzkumu a přinesla velmi významné objevy. Průzkum na ploše 40 ha objevil několik desítek sídlišť a pohřebišť z pravěku a raného středověku a čtyři neolitické rondely. Hlavní výsledky záchranného archeologického výzkumu představuje v současné době Regionální muzeum v Kolíně v rámci dlouhodobé výstavy „Cesta napříč časem a krajinou“.

Zhotovitel Sdružení Kolín (Strabag, Metrostav, PSVS) se v průběhu stavby musel vypořádat s řadou komplikací. Poblíž čtvrti Štáralka budování zkomplikovaly problémy s podložím. Stavebníci zde museli provést rozsáhlejší sanační práce, než původně předpokládali, a podle ŘSD se stavba prodražila přibližně o 40 milionů korun. Technologicky nejnáročnějším úsekem bylo přemostění Štítarského údolí. Město Kolín v mnoha případech vznášelo své připomínky stran výstavby i stran dopravního značení a podrobnější průběžné informace jsme Vám pravidelně přinášeli v Informacích z dopravy místostarosty Tomáše Růžičky.

šk/foto:šk

### Technická data stavby obchvatu Kolína:

délka hlavní trasy: 7 970 metrů; plocha vozovek: 90 910 m<sup>2</sup>; počet mostů: 12 ( z toho na hlavní trase 6, přes hlavní trasu 6); mimoúrovňové křižovatky: 3; plocha vozovek: 49 144 m<sup>2</sup>; protihlukové stěny: 7 ; celkový objem zemních prací: výkopy 428 517 m<sup>3</sup>.



## Kolínská hydroelektrárna se dočkala modernizace

Během minulého roku prošla kolínská hydroelektrárna zásadní rekonstrukcí, jejímž výsledkem je modernizace zařízení a také efektivnější výroba elektřiny.

Zařízení bylo zastaveno v březnu 2011 po osmdesáti letech provozu. V dubnu začala rekonstrukce, která skončila letos v červnu. Provoz byl obnoven koncem září. Hydroelektrárna nyní pracuje s novou technologií sedmi turbín, které nahradily původní čtyřturbínový provoz. Nové turbíny představují výkon 945 kWh. Technologii včetně softwaru dodala firma Hydrohrom.

Činnost hydroelektrárny je závislá na průtoku Labe, přičemž maximálně využívá rozdílu vodních hladin. Na obsluhu zařízení vystačí jedna osoba, jejímž úkolem je i kontrola znečištění česel.

Impulsem pro rekonstrukci hydroelektrárny byla dohoda o další spolupráci mezi rodinou Mandelíkovou jako vlastníkem objektu a elektrárnou Dalkia jako provozovatelem. V jejím rámci bylo dojednáno, že majitel objektu nahradí původní technologii, která byla v majetku Dalkie Kolín, novými turbínami a elektrárna bude zmodernizované zařízení nadále provozovat. Cena nové technologie se vyšplhala k 82 milionům korun bez DPH a byla firmou Hydrohrom dodána „na klíč“.

Roční produkce hydroelektrárny dosahuje po rekonstrukci výkonu 4 500 MWh, což představuje roční dodávku elektřiny pro přibližně 1 500 domácností. Elektřina je z objektu přenášena vysokonapětovým kabelem do elektrárny Dalkia Kolín k transformaci na vyšší napětí a prodeji nebo k vlastní spotřebě.

Kolínská hydroelektrárna byla uvedena do provozu v roce 1931, hlavním důvodem pro její vybudování byla rostoucí spotřeba elektřiny ve městě. Dnes je toto zařízení jedinou vodní elektrárnou skupiny Dalkia v České republice.

šk



■ Snímek nahoře: kolínská hydroelektrárna - starosta Vít Rakušan a ředitel Dalkie Kolín Rostislav Krempaský. Na snímku dole: strojovna hydroelektrárny, zleva Eduard Kotlár z Dalkie Kolín, Vít Rakušan a majitel objektu Jan Mandelík.

Foto: šk



## Události ve fotografii



■ V pátek 2. listopadu se uskutečnila již třetí historická procházka Kolínem, tentokrát po městských památkách. Průvod, který vyšel od kolínských sokolovny, musel z důvodu šábesu vynechat zastávku na židovském hřbitově, a tak se první výkladová část procházky odehrála v synagoze. Výkladu se ujal starosta Vít Rakušan a průvodce městského informačního centra David Bárta. Další zastávkou pro více než 70členný průvod byl chrám sv. Bartoloměje, od něhož účastníci pokračovali ke Komenského parku a kostelu Nejsvětější Trojice. Konečnou zastávkou byl park u Ztracené uličky, kde na přítomné čekalo občerstvení. Akci s nádechem dušičkové atmosféry připravilo občanské sdružení Prostor ve spolupráci s Městskou knihovnou a městem Kolín.

Foto: šk



■ V termínu od 19. do 28. října proběhla na základní škole v Kmochově ulici kompletní výměna oken na čelní straně budovy včetně tělocvičny a oken na schodišti. Práce stály 812 tisíc korun bez DPH.

Foto: P. Linhartová

## Pietní akt připomněl politického vězně Borise Volka a hrozbu totality



V pondělí 12. listopadu se u pamětní desky na budově Střední průmyslové školy strojírenské Kolín v Heverově ulici uskutečnil pietní akt k uctění památky politického vězně Borise Volka popraveného v roce 1952. Na přípravě této vzpomínkové akce se podílely Konfederace politických vězňů a Společnost Václava Morávka, zúčastnili se jí mj. ministr spravedlnosti Pavel Blažek, poslankyně Helena Langšádlová,

vedení města Kolína, farář Libor Bulín, světící biskup pražský Karel Herbst, historici Eduard Stehlík (Vojenský historický ústav) a Daniel Herman (Ústav pro studium totalitních režimů), Volkův spoluvězeň Zdeněk Štich, účastník útěku z uranových dolů v Horním Slavkově. Čestnou stráž u pamětní desky drželi kolínští sokolové a skauti spolu s Janem Horou, radním a skautem v jedné osobě.

Pietním aktem provázal Jiří Buřič, člen společnosti Václava Morávka. Proslovy přítomných vzpomínaly Borise Volka jako hrdinu třetího odboje a varovaly před lhostejností, která se vkrádá do našich životů. Závěrečné slovo patřilo starostovi Kolína Vítu Rakušanovi. Ten v něm mj. připomněl podobnou událost, a sice zářijový pietní akt u desky Václava Morávka, který měl podobný odkaz. "Totalita nemá barvu, ale je vždy zvrhlá. A zvrhlý je i ten, kdo se na ni dívá s obdivem, a normální není ten, kdo uznává, že jakákoliv skupina je více než jednotlivec," řekl Vít Rakušan. šk/foto: šk



■ 13. ročník festivalu 9 bran ukončila projekce filmového dokumentu *Tvoje slza, můj děšť*, který o svém otci, světoznámém spisovateli Arnoštu Lustigovi, natočila jeho dcera Eva Lustigová (na snímku) žijící v Ženevě. Rodinu Lustigů na festivalu zastupovala i sestra Arnošta Lustiga - Hana.

Foto: Městská knihovna Kolín



## Informace z dopravy



Po mnoha letech diskuzí, plánování, čekání a samotné výstavby přichází den, kdy dojde k otevření částečného obchvatu města Kolína, resp. „přeložky silnice č. I/38, novostavba silnice, o délce 7,970 km“. Slavnostní uvedení do předčasného užívání nastane v průběhu 7. prosince. Připomínáme, že realizaci celé stavby zabezpečuje „Sdružení Kolín“, vedoucím členem sdružení je společnost STRABAG a. s., členy společnosti METROSTAV a. s.

a PSVS a. s. Archeologický průzkum zabezpečoval Archeologický ústav AV ČR Praha. V rámci stavby byly vybudovány také polní cesty, které jsou již kompletně dokončeny a zkolaudovány. V průběhu předčasného užívání bude ověřována funkčnost a zejména účinnost provedených protihlukových opatření. Teprve následně může být stavba kolaudována. Měření hluku nařizuje Krajská hygienická stanice Středočeského kraje a měřících bodů bude po celé trase obchvatu několik. Mezi měřící body patří obecně např. Štářalka, Štítary, Pražské předměstí. Jednoznačně jsme vznesli požadavek na měření hluku ve Štítarech v místě mezi koncem protihlukové stěny a mostem nad Pekelskou roklí.

V této souvislosti připomínáme vlastní investiční akce města Kolína v lokalitě Polepské ulice, tj. na komunikaci III.třídy, jejíž správu a údržbu provádí vlastník, tedy Středočeský kraj. Jedná se o výstavbu „světelné křižovatky“ ulic Polepská a Táboritká i „světelného přechodu“ v dolní části ulice. Obě tyto akce přispějí k bezpečnosti silničního provozu. Světelná křižovatka je navíc uzpůsobena pro bezpečnější pohyb cyklistů. Pro potřeby Hasičského záchranného sboru bylo ovládání světelné křižovatky taktéž napojeno na dispečink HZS, aby byl umožněn bezpečnější průjezd zasahujících hasičských vozidel. Další akcí, kterou město prosadilo, je výstavba zpomalovacího retardéru („ostrůvku“) v horní části Polepské ulice, který bude přirozeným způsobem „brzdit“ případné neukázněné řidiče nákladních vozidel a zvyšovat bezpečnost nedalekého přechodu pro chodce i obytné zóny po levé straně ve směru jízdy do města. S ohledem na termín uvedení stavby obchvatu do předčasného užívání bude na křižovatku ulic Polepská a Táboritká instalováno zařízení „detekce průjezdu na červenou“ a nezapomínejme, že v úseku pod HZS je trvale prováděno úsekové měření rychlosti. Obě tato zmiňovaná zařízení poskytují výstup pro správné řízení.



V průběhu podzimu byl na základě naší objednávky Zdravotním ústavem měřen hluk v horní části Polepské ulice (v místě bývalého ČSAD). S výsledkem jsme seznámili pracoviště Krajské hygienické stanice Středočeského kraje. Zjištěné výsledné hodnoty jsou na samé hranici limitů u pozemní dopravy. Z tohoto důvodu přislíbili zástupci Krajské hygienické stanice Středočeského kraje vlastní opětovné měření v této lokalitě v souvislosti s měřením po ote-

vření obchvatu. Pokud by k tomuto měření nepřistoupili, provedeme jej sami a výsledky použijeme pro další jednání se správcem či vlastníkem komunikace. Správce komunikace nám již zároveň avizoval opravu povrchu komunikace na jaře příštího roku podle klimatických podmínek.

Taktéž připomínáme vyznačení „cyklokoridoru“ v Táboritské ulici i vymezený jízdní pruh pro cyklisty v Orebitské ulici (směr Polepské údolí). Použité normované piktogramy v Táboritské i Orebitské ulici posilují ochranu cyklistů, neboť výrazně upozorňují motoristy na další účastníky silničního provozu. Tyto piktogramy jsme použili již v loňském roce na Masarykově mostě. V tomto ohledu na cyklisty nezapomínáme. Pouze pro připomenutí - ve vyhrazeném jízdním pruhu pro cyklisty není dovoleno parkovat (Orebitská ulice, pravá část ve směru do Polepské ulice).

Otevření obchvatu přinese našemu městu úlevu na stávajícím průtahu. Jak velké dopravní změny nastanou, zjistíme postupně v průběhu tří měsíců, kdy si řidiči naleznou nové vyhovující dopravní trasy. Z tohoto důvodu bude odbor dopravy průběžně upravovat některá dopravní značení. Všem Koliňákům přejeme, aby dokončení obchvatu přineslo městu především pozitivní změny a negativních dopadů bylo co nejméně.

Na závěr přinášíme informaci, že dodatečné nasvětlení přechodů pro chodce bude Odbor dopravy MěÚ Kolín realizovat především v ulicích Mostní (u pojišťovny), Žižkova (u gymnázia a u Jateční ulice), Benešova (křižovatka s ulicí Míru), Legerova (Obecní dvůr), Kutnohorská (u divadla), Na Louži (k řeznictví). Je naším záměrem v této akci bezpečných přechodů pokračovat.

Bezpečný návrat z cest Vám přeje Tomáš Růžička, místostarosta města Kolína



Společnost Veolia Transport Východní Čechy a.s. ve spolupráci s místostarostou Tomášem Růžičkou a městem Kolín pořádá dne

### 5. 12. 2012 Mikulášskou jízdu autobusem MAD Kolín

Jízdní řád Mikulášského autobusu:

Plynárna	16:30	17:00	17:30
Nádraží	16:32	17:02	17:32
Banka	16:34	17:04	17:34
Jiráskovo náměstí	16:36	17:06	17:36
Hřbitovní	16:38	17:08	17:38
Veltrubská	16:39	17:09	17:39
Zimní stadion	16:41	17:11	17:41
Zálabská lékárna	16:42	17:12	17:42
Pojišťovna	16:44	17:14	17:44
Pošta	16:45	17:15	17:45
Modrý Bod	16:46	17:16	17:46
Benešova	16:47	17:17	17:47
U Vodárny	16:52	17:22	17:52
Míru	16:53	17:23	17:53
Samoobsluha	16:54	17:24	17:54
Masarykova II	16:56	17:26	17:56
Táboritká	16:58	17:28	17:58
Polepská	16:59	17:29	17:59 konečná





# Město Kolín

Vás srdečně zve  
na slavnostní



# ROZSVÍČENÍ VÁNOČNÍHO STROMU

30. listopadu 2012

na Karlově náměstí v Kolíně

program :

13:30 - 17:00 Kolínská společnost **POPRÁVU** :

- Hrděle na chůdách
- Svatý Petr - stánek - psaní dopisu Ježíškovi
- Oživlý Betlém - živé sochy
- lidové zvyky - stánek - připomenutí vánočních tradic

17:00 - vystoupení pěveckého sboru **Privattissima** a **Ženského komorního sboru**

- proslov starosty **Víta Rakašana** a **laráře Kibora Bulína**
- rozsvícení stromu

**Atmosféru Vánoc navodí již od dopoledních hodin adventní trh.**



TOYOTA PEUGEOT CITROËN AUTOMOBILE

Automobilka s budoucností



1. SKAUTSKÉ  
STŘEDISKO  
KOLÍN



## 71. schůze Rady města Kolína 3. 9. 2012

\* Rada města Kolína pověřila o. s. Prostor organizací 50. ročníku mezinárodního festivalu dechových hudeb Kmochův Kolín 2013.

\* Rada města Kolína schválila:

1) Podání žádosti o dotaci z Fondu hejtmana a zmírnění následků živelních katastrof Středočeského kraje pro rok 2012 pro Městskou hudbu Františka Kmocha ve výši 110.000 Kč na zhotovení profilového DVD orchestru.

2) Dotaci SHŠ Páni z Kolína na činnost skupiny ve výši 40.000 Kč.

3) Dotaci Společnosti pro podporu lidí s mentálním postižením v ČR, oblastní organizaci Kolín, na zajištění celostátní výtvárné soutěže Radost 19 ve výši 20.000 Kč. Cílem soutěže je integrace osob s mentální retardací do společenského života ve městě, udržování kontaktů a spolupráce s ostatními organizacemi zabývajícími se péčí o osoby s mentální retardací a jejich vzděláváním. Soutěž umožňuje zapojení dětí ze sociálně znevýhodněného prostředí v rámci prevence kriminality a účelného využití volného času. Slavnostní vernisáž výstavy proběhne v Městském divadle v Kolíně, výstava potrvá po dobu cca 2 měsíců.

4) Pořadí uchazečů pro zhotovení zakázky malého rozsahu „Oprava půdní bytové jednotky č. 7 v ulici Na Hradbách 130, Kolín I“ :

1. KWEKU s. r. o.,

5) Návrh na realizaci projektu na zavedení plošného sběru a svozu biologicky rozložitelného komunálního odpadu.

6) Pořadí uchazečů o realizaci veřejné zakázky „Technologie pro technologické centrum“:

1. AutoCont CZ, a.s.

7) Podání projektu „Komunitní plán rozvoje sociálních služeb města Kolína na období 2015 – 2019“ na základě výzvy č. 97 vyhlášené MPSV ČR z Operačního programu Lidské zdroje a zaměstnanost.

\* Rada města Kolína odvolala s účinností od 4. 9. 2012 paní Mgr. Zuzanu Miškovskou z funkce člena komise pro místopis, cestovní ruch a propagaci města Rady města Kolína.

## 72. schůze rady města Kolína 17. 9. 2012

\* Rada města Kolína schválila:

1) Pořadí uchazečů o realizaci veřejné zakázky malého rozsahu na stavební práce „Parkovací stání v ul. Čechovy sady, Kolín 2.“:

1. Silmex s.r.o.

2) Záměr pronajmout nebytové prostory v č.p. 5, ul. Sokolská, Kolín I.

## 73. schůze rady města Kolína 24. 9. 2012

\* Rada města Kolína schválila:

1) Dotaci ZKO Kolín – Borky na sportovní závody Polabský pohár a Slepíčkův memoriál ve výši 4.000 Kč.

2) Dotaci pro Z&S Apache Team Kolín na závod Světového poháru ve Francii konaný 28.–29.07.2012 na ubytování, stravu a startovné ve výši 10.000 Kč.

3) Dotaci pro Společnost pro podporu lidí s mentálním postižením Kolín ČR, o. s., na kurzy břišních tanců na zaplacení kurzového, pořízení jednotného oblečení ve výši 19.920 Kč.

4) Dotaci pro Radu sportovních tříd při 7. ZŠ Kolín, Masarykova 412, na European athletics kids games na dopravu Kolín – Brno a zpět ve výši 9.900 Kč.

5) Dotaci pro DDM Kolín na Reprezentační zájezd TS Vergillio na autobusovou dopravu ve výši 9.000 Kč.

6) Dotaci pro DDM Kolín na soutěž „O pohár ze zámku“ na pronájem MSD, odměny pro soutěžící ve výši 10.000 Kč.

7) Dotaci pro ZŠ Kolín II, Kmochova 943, na akci „Není zvíře jako zvíře“ na odměny pro žáky, materiál do workshopů ve výši 13.000 Kč.

8) Dotaci pro V. O. S. A. Č. Eliška Sochůrková na akci „Pekelný dvůr“ na náklady na cestu a honoráře pro účinkující, reklamu, OSA a odměny pro děti ve výši 10.000 Kč.

9) Kroniku města Kolína za rok 2011.

10) Přidělení zakázky malého rozsahu „Městský orientační turistický systém“ firmě mmcitě, a.s., Bílovice .

## 74. schůze Rady města Kolína 1. 10. 2012

\* Rada města Kolína schválila

1) Dotaci obci Kbel na opravu hrobu Václava Radimského ve výši 16.392 Kč.

2) Dotaci pro Městskou knihovnu Kolín na literární soutěž Macharovo pero na odměny, dárkové knižní poukázky, květiny pro vítěze ve výši 22.000 Kč.

3) Dotaci pro Polabskou kulturní společnost zastoupenou panem Milošem Houdkem na vydání sborníku poezie s názvem Labe na tisk a výrobu sborníku ve výši 30.000 Kč.

## 75. schůze Rady města Kolína 8. 10. 2012

\* Rada města Kolína schválila:

1) Náplň vzdělávacího programu Community policingu pro Městskou policii Kolín v rámci Programu prevence kriminality města Kolína pro rok 2012.

2) Cenu ve výši za 56.000 Kč celkem za pět částí vzdělávacího programu pro Městskou policii Kolín ( Právní novinky pro strážníky, supervize, komunikace na ulici, příklady dobré praxe, strážník v okrsku) a za závěrečnou evaluaci s vedením města a městskou policií; výše požadované částky byla stanovena školicím subjektem Společně k bezpečí o.s.; město Kolín se na projektu podílí finanční spoluúčastí ve výši 10 %.

3) Dotaci Konfederaci politických vězňů okresu Kolín na pietní akt k výročí 60 let popravky Borise Volka ve výši 9.000 Kč.

4) Dotaci občanskému sdružení Tři, Čerčany, na zajištění provozu Hospicu Dobrého Pastýře Čerčany v roce 2012 ve výši 10.000 Kč.

5) Dotaci Svazu tělesně postižených v ČR, o. s., místní organizaci Kolín, na úhradu nájmu v roce 2012 ve výši 6.000 Kč.

6) Pořadí uchazečů o realizaci veřejné zakázky malého rozsahu na stavební práce „Výměna oken v ZŠ Kmochova v Kolíně – II. etap“:

1. PKS mont, a. s.,

Rada města Kolína schválila změr pronajmout nebytové prostory v přízemí domu č. p. 9B, ul. Kouřimská, Kolín I, s min. nájemným ve výši 2.184 Kč/m<sup>2</sup>/rok.

## 76. schůze Rady města Kolína 15. 10. 2012

\* Rada města Kolína schválila:

1) Pronájem nebytových prostor v domě č. p. 5, ul. Sokolská, Kolín II (16,56 m<sup>2</sup>), společnosti Veolia Transport Východní Čechy, a.s., za nájemné ve výši 16.176 Kč/rok (615 Kč/m<sup>2</sup>/rok) se zálohou na služby.

2) Záměr vyhlásit výběrové řízení na organizátora Kolínského posvícení v letech 2013 a 2014. (Záměr bude vyvěšen na úřední desce MěÚ a inzerován v místním a celostátním tisku.)

3) Záměr rozdělit poměrnou část výtěžku z výnosu výherních hracích automatů sportovním klubům.

*Rozhodnutí Rady vychází z Memoranda o vzájemné spolupráci a podpoře ve financování sportovní činnosti ve městě Kolín. Na základě tohoto Memoranda bylo stanoveno, že minimálně 1/3 výnosů, kterou v roce 2012 město obdrží nad rámec ložské skutečnosti z výnosů loterií a her, bude použita na financování sportu. Pro rok 2012 bylo navrženo, že 40 % z 1/3 výnosu z loteriijního výtěžku bude rozděleno mezi sportovní kluby a oddíly na základě vykázané členské základny. Ta podle sdělení předsedy sportovní komise činí v současné době 5 851 členů. Částka na jednoho člena klubu či oddílu byla stanovena na 200 Kč, tzn., že celková částka by činila 1.170.200 Kč.*



## 77. schůze Rady města Kolína

22. 10. 2012

\* Rada města Kolína schválila:

1a) Ukončení komerční koncesované činnosti „Střediska elektronické ochrany města Kolín“ k 31. 12. 2012.

1b) Převod „Střediska elektronické ochrany města Kolín“ z působnosti Odboru obrany a krizového řízení MěÚ Kolín do působnosti Městské policie Kolín s účinností od 1. 1. 2013.

2) Dotaci pro Aeroklub Kolín na Mistrovství ČR kluzáků na náklady na rozhodčí ve výši 10.000 Kč.

3) Dotaci Sokol Kolín – atletika, na závod Kolínská desítka na rozhodčí a ceny ve výši 6.000 Kč.

4) Dotaci Sokol Kolín – atletika na Velkou cenu Kolína na rozhodčí a ceny ve výši 10.000 Kč.

5) dotaci FBC Kolín na turnaj Gladiátor Cup na rozhodčí a pronájem ve výši 6.000 Kč.

6) Dotaci SC Kolín na žákovský turnaj O pohár starosty města Kolína na ceny ve výši 10.000 Kč.

7) Dotaci Sokol Kolín – sportovní gymnastika na Memoriál K. Hartiga a J. Zadražila na rozhodčí, ceny a materiální zabezpečení ve výši 7.600 Kč.

8) Vyřazení uchazečů o realizaci veřejné zakázky malého rozsahu „Výměna plastových oken v budově radnice, Karlovo nám. 78, Kolín I“, kteří nesplnili podmínky zadání, a pořadí uchazečů o realizaci veřejné zakázky malého rozsahu „Výměna plastových oken v budově radnice, Karlovo nám. 78, Kolín I“.

1. BOHEMIA PLAST GROUP s.r.o.

### XIII. zasedání Zastupitelstva města Kolína 17. 9. 2012

\* Zastupitelstvo města Kolína schválilo:

1) Prodej rodinného domu č. p. 213 v ul. Kolínská, Sendražice, postaveného na pozemku parc. č. st. 250 o výměře 409 m<sup>2</sup> a zahrady parc. č. 485/3 o výměře 95 m<sup>2</sup> s vyvolávací cenou 1.550.000 Kč – formou dražby.

2) Podmínky pro poskytnutí dotace na projekt „Podnikatelský inkubátor Kolínský zámek“ v rámci prioritní osy 5. Prostředí pro podnikání a inovace, oblast podpory 5.1. Platformy spolupráce, programu PROSPERITA - Výzva II - část I.

a pověření Mgr. Ing. Jana Pospíšila, MBA, pravomocí ke všem záležitostem týkajícím se administrace projektu vůči poskytovateli dotace a k podpisu Podmínek poskytnutí dotace, monitorovacích zpráv a žádostí o platbu.

3) Zadání změny č. 3 územního plánu

Kolín.

4) IV. rozpočtové opatření rozpočtu města Kolína na rok 2012.

5) Přijetí dotace na akci „Rekonstrukce ČOV Kolín“ od Státního fondu životního prostředí České republiky ve výši 4.827.865,11 Kč, od Ministerstva životního prostředí ve výši 82.073.707,00 Kč a souhlasí s uzavřením Smlouvy č. 08017861 o poskytnutí podpory ze Státního fondu životního prostředí ČR v rámci Operačního programu životního prostředí mezi městem Kolín a Státním fondem životního prostředí České republiky, která byla podepsána ředitelem Fondu dne 4. 9. 2012.

6) Uzavření smluv o partnerství mezi městem Kolín a obcemi Církvice, Drahobudice, Klášterní Skalice, Krychnov, Pašinka, Polepy, Polní Chrčice, Polní Voděrady, Ratenice, Toušice a Zalesňany.

*Smlouvy se uzavírají za účelem společné spolupráce na implementaci, realizaci, provozu a následném monitorování projektu registrační číslo CZ.1.06/2.1.00/06.06876 – „Technologická centra obcí s rozšířenou působností – část I., II. a III.; ORP Kolín“, který je realizován za účasti finančních prostředků z Integrovaného operačního programu.*

## Termíny trhů na Karlově náměstí v Kolíně v roce 2013

• velikonoční	28. 3. 2013
• májový	16. 5. 2013
• posvícenský	26. 8. 2013
• havelský	17. 10. 2013
• martinský	14. 11. 2013
• vánoční	12. 12. 2013

Termíny trhů, které jsou pořádány odd. správou městského majetku:

• staročeský řemeslný jarmark	12. 9. 2013
• adventní řemeslný trh	29. 11. 2013

Výsledky jednání Rady a Zastupitelstva města Kolína lze najít na úřední desce Městského úřadu nebo na [www.mukolin.cz](http://www.mukolin.cz)

## Zprávičky z útulku

Hezký a přívětivý předadventní čas vám, milí čtenáři, přejeme všichni z Alíkova. Tentokrát budu značně věcná a úderná.

Psí útulek vyhláší fotografickou soutěž „o nejveselejší fotku se zvířátkem či více zvířátky“ nazvanou CHECHTEJME SE SE ZVÍŘENOU

Tato fotografická soutěž vzniká za podpory města Kolína, pod záštitou pana starosty Víta Rakušana a pod patronací Malé galerie, jmenovitě manželů Jitky a Miloše Houdkových.

Do soutěže může vstoupit každý, kdo:

- Do 16. února 2013 zašle nebo osobně přinese fotografii formátu 20 x 30 cm (A4) na dané téma na adresu Městský úřad Kolín, Karlovo náměstí 78, 280 12 Kolín I, a obálku označí heslem "CHECHTEJME SE SE ZVÍŘENOU". Pokud budete fotografii tisknout, tiskněte prosím pro lepší kvalitu na fotografický papír.

- Na zadní stranu fotografie uvede jméno, věk, adresu a telefonické spojení.

- Patří do jedné z dále uvedených kategorií. První kategorie - fotografové od 6 do 15 let, druhá kategorie - fotografové od 16 let do nekonečna let. V obou kategoriích budou vyhlášena první druhá a třetí místa, dále bude udělena cena poroty a cena Alíkova. Fotografie bude hodnotit pětičlenná porota - za fotoodborníky Jitka Houdková a Zdeněk Hejduk, za zvířecí odborníky MVDr. Zuzana Neustadtovej, MVDr. Jana Doubravová a Alice.

Vystavena budou všechna zasláná díla. Výstava bude zahájena vernisáží dne 16. března 2013 v 17:30 v Malé galerii Na Hradbách. Ceny budou vítězům předány právě zde. O hudební část se postará Petr Vančata (kytara - flamenco) a Ondřej Kubiček (elektrická kytara). Přítomno bude i malé občerstvení.

Výstava potrvá do 16. dubna 2013.

Poté budou fotografie nainstalovány v alíkovské galerii, kde budou nadále sloužit k vyvolání smíchu návštěvníků útulku.

Tuto „šprýmsoutěž“ vyhlášíme s předstihem, aby soutěžící měli dostatek času na přípravu a realizaci soutěžních snímků a hlavně k přemluvení živých modelů ke spolupráci při focení.

Sledujeme jediný cíl - rozchechtat k slzám každého, kdo v uvedený termín této výstavy zavítá do malebného, kouzelného světa Malé galerie. Jistě dobře víte, jaké zákeřně vtípné scény dokáží zvířátka nachystat.

Slzy od smíchu a bránice namožené smíchem vám přeji Alice a spol. von Alíkov.



# ADVENTNÍ ČAS V KOLÍNĚ

Zapomeňte na tradiční předvánoční shon a přijměte pozvání na některou z akcí, které jsou pro vás připraveny v rámci letošního kolínského adventu. Vyberte si z bohaté nabídky kulturních akcí, navštivte vánoční trhy na Karlově náměstí nebo nasajte slavnostní atmosféru při podvečerní procházce městem.

V adventním čase Vám Kolín nabízí řadu kulturních možností. Z níže uvedených událostí si vyberte ty, které Vás budou nejvíce zajímat, a pak již nezbyvá než se dané události zúčastnit. Přejeme hodně zábavy.

30. 11. 2012; Karlovo náměstí

## \* Adventní trh

30. 11. 2012, 15.30 – 17.30 hod.; Karlovo náměstí

## \* Rozsvícení vánočního stromu

2. 12. 2012, 10 hod.; chrám sv. Bartoloměje

## \* Mše svatá

Slouží arcibiskup kardinál Dominik Duka u příležitosti znovuotevření chrámu sv. Bartoloměje

2. 12. 2012, 14 hod.; Regionální muzeum v Kolíně -  
Kremličkova síň

## \* Koncert Tomáše Najbrta

2. 12. 2012, 15 hod., Městské divadlo Kolín

## \* Štědrej večer nastal

Pohádka pro rodiče s dětmi

2. 12. 2012, 16 hod.; chrám sv. Bartoloměje

## \* Adventní koncert Radima Schwaba

2. 12. 2012 – 20. 1. 2013.; Regionální muzeum v Kolíně

## \* Hudba v adventu

Výstava historických hudebních nástrojů ze soukromých sbírek

2. 12. 2012 – 6. 1. 2013.; Regionální muzeum v Kolíně -  
Kremličkova síň

## \* Vůně vánoc

Výstava nejen vánočních vůní – kávy, čokolády, perníku, ale především voňavého perníkového betlému vytvořeného žáky ZŠ a veřejností.

3. 12. 2012, 19 hod.; Městské divadlo Kolín

## \* Šťastné vánoce

Koncert Velkého dechového orchestru Kolín – Dolní Chvatliny

4. 12. 2012, 15.30.; Městský společenský dům

## \* Mikulášská besídka s Klemprdou

5. 12. 2012, 16 hod.; Dům dětí a mládeže

## \* Mikuláš – zábavná akce pro děti

6. 12. 2012; 19 hod.; Městské divadlo Kolín

## \* Sw. Mikuláš II. Kolínský Big Band s Ondřejem Rumlem

9. 12. 2012, 14 hod.; Regionální muzeum v Kolíně -  
Červinkovský dům

## \* Koncert – zpěv Johana Kočnarová, Václav Mlčoch, klavír

9. 12. 2012, 15 hod.; Městské divadlo Kolín

## \* Česká mše vánoční Jakuba Jana Ryby

V provedení smyčcového orchestru Archi ZUŠ Kolín a sborů

11. 12. 2012, 13 hod.; Městský společenský dům

## \* Předvánoční odpoledne s hudbou

Tradiční setkání seniorů s hudbou Combo 2

13. 12. 2012; Karlovo náměstí

## \* Vánoční trh

14. 12. 2012, 14.45 hod.; Karlovo náměstí

## \* Vypouštění balónků s přáním k Ježíškovi

14. 12. 2012, 19 hod.; Městské divadlo Kolín

## \* Vánoční koncert Městské hudby Františka Kmocha

16. 12. 2012, 14 hod.; Regionální muzeum v Kolíně -  
Červinkovský dům

## \* Koncert komorně vokálního amatérského sboru Kvas

16. 12. 2012, 16 hod.; Synagoga

## \* Svátek světél – Chanuka – koncert

Marie Kozáková – Hřebíčková, Karel Melíšek, Jan Horváth

Koncert se koná pod záštitou radního J. Hory a  
místostarosty J. Pospíšila a za finanční podpory města Kolín

17. 12. 2012, 19 hod.; Městské divadlo Kolín

## \* Vánoční koncert Janka Ledeckého s Nostitz Quartet

26. 12. 2012, 15 hod.; klášterní kostel Nejsvětější Trojice

## \* Vánoční koncert Karolíny Zmolíkové a jejích hostů

Karolína Zmolíková /soprán/ sólistka opery v Brně a hosté  
Gabriela Dostálová – klavír, Gabriela Fillipi – recitace a další.  
Koncert k počtě Betlémského světla se koná pod záštitou  
radního J. Hory, skautů 1. střediska v Kolíně a místostarosty  
J. Pospíšila a za finanční podpory města Kolín.

\*\*\*\*\*

## Důležité kontakty nejen na Vánoce:

[www.mukolin.cz](http://www.mukolin.cz)

tel.: 321 748 111, e-mail: [podatelna@mukolin.cz](mailto:podatelna@mukolin.cz)

[www.infocentrumkolin.cz](http://www.infocentrumkolin.cz)

tel.: 321 712 021, e-mail: [mic@mukolin.cz](mailto:mic@mukolin.cz)

[www.divadlokolin.cz](http://www.divadlokolin.cz)

tel.: 321 727 719, email: [obchod@divadlokolin.cz](mailto:obchod@divadlokolin.cz)

[www.msd-kolin.cz](http://www.msd-kolin.cz)

tel.: 321 720 487, email: [msd.kolin@volny.cz](mailto:msd.kolin@volny.cz)

[www.muzeumkolin.cz](http://www.muzeumkolin.cz)

tel.: 734 312 039, email: [info@muzeumkolin.cz](mailto:info@muzeumkolin.cz)

[www.ddmkolin.cz](http://www.ddmkolin.cz)

tel.: 321 712 939, e-mail: [info@ddmkolin.cz](mailto:info@ddmkolin.cz)





## Za vstupenku na 50. Kmochův Kolín zaplatíte do konce roku pouze 100 Kč



Dechové nástroje 49. Kmochova Kolína sotva dozněly, ale organizátoři už začali s přípravami dalšího ročníku, který bude výroční, a sice padesátý. Uskuteční se o třetím červnovém víkendu, ve dnech 13. – 16. 6. 2013, hlavní část programu bude probíhat v Kolíně, ale vedlejší scény ve spřátelených městech Kutná Hora a Poděbrady zůstanou zachovány.

Organizátoři se neostýchají už nyní lákat na některé programové lahůdky. Návštěvníky tradičního založení potěší společné vystoupení dechové kapely Golčovanka Tomáše Kotěry s Josefem Zimou, rodiny s dětmi zase oblíbený Kašpárek v rohlíku, divadelně hudební skupina, která proslavila originální styl bejbypank.

50. Kmochův Kolín bude pro naše město kulturní událostí roku a vy máte i tentokrát možnost získat vstupenku za zvýhodněnou cenu. 20. listopadu 2012 bude zahájen předprodej, přičemž do konce tohoto roku zaplatíte za vstupenku na celý festival pouhých 100 Kč.

Prodejní místa najdete tam, kde minulý rok, v Kolíně jsou to tedy Městská knihovna, Městské informační centrum, knihkupectví U Kašků, Městský společenský dům, radnice a komunitní centrum Kolárka. Vstupenky by se měly objevit také příležitostně na různých předvánočních akcích, kde budete na jejich prodej náležitě upozorněni. Kutnohoráci koupí vstupenky na festival prozatím v IC v Sankturinovském domě a Poděbradští v IC na Jiřího náměstí. Nově budou ke koupi také v časlavském Městském informačním centru.

Přípravy 50. Kmochova Kolína můžete průběžně sledovat na aktualizovaném webu [www.kmochuvkolin.cz](http://www.kmochuvkolin.cz) o. s. Prostor

**MĚSTSKÝ ÚŘAD KOLÍN**  
odbor sociálních věcí a zdravotnictví

pořádá  
**PRO KOLÍNSKÉ SENIORY**

v úterý  
**11. prosince 2012**  
od 13 hodin



**PŘEDVÁNOČNÍ  
ODPOLEDNE  
S HUDBOU**

v Městském společenském domě  
Kolín 1, Zámecká ul. (vedle radnice)



Prodej vstupenek 1 hodinu před začátkem,  
vstupné 20,- Kč + Srdečně Vás zveme

## Kulturák má nový výťah



Začátkem listopadu byla dokončena rekonstrukce výťahu v Městském společenském domě. Původní výťah už nestačil potřebám kolínského kulturního stánku: kabina velikostně neodpovídala a výťah jezdil jen do 2. patra, takže zaměstnanci často stěhovali techniku do salónku ve 3. patře ručně. Modernizovaný výťah má nyní větší kabinu a přibyla také zastávka ve 3. patře. Rekonstrukce, kterou dodavatelská firma zkrátila z původně plánovaných šesti týdnů na tři, stála kolem milionu korun.

Křestem výťahu byl koncert Kapely Etc...a Flamenco, která si přivezla skoro dvě tuny aparatury. S velikostí kabiny jsou nyní spokojeni i vozíčkáři, kteří se do ní bez problému vejdou.

š/foto: Z. Hejduk

## Občanské sdružení Prostor nově nabízí komplexní terapie

Občanské sdružení Prostor rozšířilo své služby o nabídku terapie, kterou poskytuje odborný tým pracovníků v centru sociálních služeb Kolárka.

Jedná se o komplexní nabídku terapeutických a psychologických služeb pro různé cílové skupiny. Zjednodušeně řečeno to znamená, že se tu dostane pomoci každému, koho něco trápí.

Terapeutický tým je složen z několika odborníků s různou specializací, každý z nich přináší trochu jiný přístup ke klientovi - dle svého vzdělání, profesní zkušenosti a především osobního založení.

A s čím konkrétně můžete na Kolárku přijít? Určitě tu naleznete pomoc, pokud řešíte partnerské a rodinné problémy, nacházíte se v jakékoliv životní krizi, potřebujete podporu při důležitých životních rozhodnutích či vedení při dalším osobním rozvoji, nevíte si rady s plánováním kariéry, trpíte poruchami příjmu potravy či psychosomatickým onemocněním, bojujete se závislosti a podobně. Terapeuti vám také mohou pomoci k lepšímu životu s psychiatrickým onemocněním či se zvládnutím šoku z nepříznivé zdravotní diagnózy vaší či vašich blízkých. Z tohoto výčtu je vidět, že terapeutickou pomoc může potřebovat v určité těžké životní situaci každý z nás. Psychoterapie je dnes běžná věc a není již spojena se společenskou stigmatizací.

„Naše služby jsou určeny naprosto všem, může za námi přijít kdokoliv rovnou z ulice, nikoho neodmítneme. Počáteční ostych je přirozený, avšak není potřeba mít z čehokoliv strach. První sezení probíhá formou rozhovoru, kdy se s klientem především seznámíme a společně zjistíme, zda a jak mu můžeme pomoci. Základem celé terapie je důvěra, dialog a spolupráce,“ vysvětluje Markéta Lukáčová, koordinátorka nové služby.

Terapie je zpoplatněna, ceny se pohybují na spodní hranici cen pražských. Terapeuti se vždy snaží maximálně vyhovět a přizpůsobit klientovi, pokud jde o termín a čas konzultace.

Centrum sociálních služeb Kolárka najdete pod obchodním domem Tesco v Kolíně na adrese Na Pustině 1068. V případě zájmu volejte na tel. č. 773 650 348.

o. s. Prostor

## z kolínských škol

### 3. základní škola Prokopa Velikého, Kolín IV

Vás srdečně zve na

#### DEN OTEVŘENÝCH DVEŘÍ

konaný ve středu 28. listopadu 2012  
od 7:40 do 16:00 hodin



#### Co jsme pro Vás připravili?

dětské divadelní představení v hale Bios  
od 9 hodin - 1. představení - pohádka Sněhurka a Šmoulové  
od 10 hodin - 2. představení - pohádka Sněhurka a Šmoulové

#### Dále můžete zhlédnout:

- vyučování v jednotlivých hodinách
- praktickou výuku s interaktivní tabulí
- pomůcky činnostního učení
- rádi Vám umožníme nahlédnout do našeho Školního vzdělávacího programu „Tvořivé učení“
- pohovořit s vyučujícími i vychovateli
- ukázky dětských prací z výuky, družiny i škol. klubu

Celý den se Vám budou věnovat zaměstnanci 3. základní školy.

### 7. ZŠ zve na Den otevřených dveří a k zápisu

Moderně zrekonstruovaná škola s novým moderním hřištěm



- ▶ kroužky s rodilým mluvčím AJ od 1. ročníku
- ▶ výuka cizího jazyka od 3. ročníku
- ▶ výuka 2. cizího jazyka od 8. ročníku
- ▶ pro zájemce rozšířená výuka tělesné výchovy se zaměřením na lehkou atletiku od 6. ročníku
- ▶ výuka IT od 3. ročníku
- ▶ péče o nadané žáky, možnost jejich dalšího rozvoje
- ▶ péče o žáky s vývojovými poruchami učení
- ▶ široká nabídka zájmových kroužků, kroužky plavání, výjezdy na školy v přírodě, lyžařský výcvik
- ▶ besedy, exkurze, výlety, cyklovýlety, zahraniční zájezdy
- ▶ adaptační kurz pro žáky 6. ročníku
- ▶ školní družina s provozem od 6:30 hod do 17 hod
- ▶ „Dobrý start“ pro předškoláky - přípravné lekce
- ▶ Zábavná odpoledne pro předškoláky
- ▶ Pitný režim je zajištěn prodejem mléka a balených nápojů (včetně drobných svačín), dále je ve škole umístěn pitný automat.

Den otevřených dveří probíhá 28. 11. 2012 od 8 do 16 hodin a ukázková hodina v 1. ročníku od 15:15 hodin.

Zápis: 17. 1. 2013 13-17 hod. a 18. 1. 2013 13-16 hod.

Info: tel. 321725886, e-mail: 7zs@kolin.cz  
www.7zskolin.cz

### „JEDNIČKA“ Škola porozumění

www.1zskolin.cz, tel.321724567

Základní škola Kolín II, Bezručova 980

zve všechny předškoláky, školáky, rodiče a naše

přátele 11. prosince od 8:00 do 16:30 hodin

#### NA DEN OTEVŘENÝCH DVEŘÍ

**A VÁNOČNÍ VÝSTAVU.** Tento den je spojen též se školičkou pro předškoláky v 15:00 a vánočním vystoupením žáků v 15:30.

#### Pro předškoláky letos dále připravujeme:

- \* Školičky pro předškoláky 11. 12., 9. 1.
- \* Zápis do 1. ročníků (17. 1. a 18. 1. 2013)
- \* Adaptační dny a třídní schůzky pro budoucí prvňáčky (duben, květen 2013).
- \* Ukázky činnosti kroužků (jaro 2013)

Nabízíme: ▶ výuku podle školního vzdělávacího programu „Škola porozumění“ ▶ výuku anglického jazyka od první třídy, druhého cizího jazyka od sedmé třídy ▶ zapojení do projektu Comenius –mezinárodní partnerství škol+jazyková asistentka ▶ účast v projektu EU OPVK Vzdělávání pro konkurenceschopnost ▶ moderní metody a formy práce ▶ zaměření na informatiku, jazyky, sport ▶ nabídku volitelných předmětů ▶ odborné učebny, školní dílny, dvě tělocvičny, školní hřiště ▶

6 učeben s interaktivní tabulí ▶ novou multifunkční učebnu přírodovědných předmětů ▶ nově vybavené počítačové pracovny s interaktivní tabulí+rychlé připojení internetu optickými kabely ▶ školní galerii ▶ nové výukové materiály vytvořené k OP Vzdělávání pro konkurenceschopnost ▶ projektové dny ▶ programy zaměřené na environmentální výchovu-Ornita, Recyklohraní ▶ absolventské práce 9. ročníků ▶ lyžařské a adaptační kurzy, školy v přírodě, plavecký výcvik, zahraniční poznávací zájezdy ▶ Spolupráci s BC Kolín ▶ Klub mladého diváka ▶ školní parlament ▶ školní webové stránky ▶ dny pro mateřské školky ▶ den otevřených dveří ▶ dny pro předškoláky ▶ moderní školní jídelnu ▶ pravidelný výběr ze dvou jídel ▶ školní družinu, školní klub ▶ estování SCIO ▶ svačिनové automaty ▶ projekt Ovoce do škol a Školní mléko ▶ zubního lékaře v budově školy ▶ individuální péči o děti s poruchami učení ▶ širokou nabídku kroužků zájmové činnosti Puclík ▶ spolupráci se sdružením Prostor - osobnostní výchova ▶ vítání prvňáčků, loučení s 9. ročníky ▶ moderní učební pomůcky, interaktivní učebnice Fraus. ▶ Rekonstrukce-duben 2013 (zateplení a výměna oken).

### 6. ZÁKLADNÍ ŠKOLA, Ovčárecká, Kolín V

škola s rozšířenou výukou cizích jazyků (Aj, Fj, Nj, Rj)

Vás zve na:

#### DEN OTEVŘENÝCH DVEŘÍ

ve čtvrtek 29. 11. 2012 od 8 do 17 hodin

Program:

- \* výuka AJ a dalších cizích jazyků – práce ve třídách
- \* prohlídka školy, informace o výuce, pobytech s Aj, táborech s Aj,...
- \* informace o projektech školy, zájmových kroužcích
- \* informace o 1. třídách a zápisu do 1. tříd 17. a 18. 1. 2013:
- 1. A - se zaměřením na angličtinu (rozšířená výuka Aj, rodilá mluvčí - ZDARMA v rámci udržitelnosti projektu naší školy na podporu výuky cizích jazyků)
- 1. B - běžná třída základní školy
- \* od 15.30 hod. ANGLIČTINA pro předškoláky
- \* od 15.30 PŘEDVÁNOČNÍ TVOŘENÍ - pro předškoláky a žáky 1. stupně s rodiči (ve třídách)
- \* na konec- na dvoře školy „světélkování“ a rozsvícení vánočního stromečku .

Srdečně Vás zveme – učitelé 6. ZŠ





#### 4. základní škola Lipanská, Kolín III

www.4zskolin.cz tel.: 321722789, 321722626

Naše škola je nejmladší základní školou v Kolíně. V nových prostorách Kolína III pracujeme od roku 1993. Od tohoto roku jsme zvýšili počet žáků z 340 na 530. Spolupracujeme s mateřskými školami. Profilací naší školy jsou, kromě klasických tříd, třídy se zaměřením na výtvarnou a hudební výchovu a lední hokej. Žáci hudebních tříd mají automatické slevy na školném i v hudební škole a nemusí tam navštěvovat hudební nauku. Ve výuce i v široké mimoškolní činnosti nezapomínáme ani na jazyky, keramiku, počítače atd. Ke všem těmto aktivitám máme velmi kvalitní zázemí jako např. tři učebny jazyků, hudebnu s nahrávacím studiem, dvě tělocvičny přímo v areálu školy, atletický ovál, výtvarnou pracovnu, keramickou dílnu, dvě pracovní počítače, pracovní odborných předmětů, jídelnu přímo v budově atd. Výborné podmínky pro práci mají i oddělení školní družiny, která pracují každý den od 6.15 hod do 16.30 hod. Vyjíždíme na řadu škol v přírodě, výlety, exkurze, soustředění dětí z hudebních tříd, školní tábory a další prázdninové akce. Škola pořádá velké školní akademie přímo na prknech kolínského divadla, školní ples pro rodiče apod. Vstříc vycházíme i chlapcům z hokejových tříd, které u nás mají dlouholetou tradici. Díky těmto aktivitám k nám dojíždějí i děti z jiných okresů. Máme k dispozici kolem 30 zájmových kroužků, řadu mimoškolních akcí a žáci byli i na studijních cestách v Londýně, Paříži, Berlíně, Vídni a na letním táboře v Chorvatsku a Itálii. Významným faktem je i to, že naši žáci jsou díky specializacím připraveni na střední školy, jako jsou gymnázia, obchodní akademie apod., ale i na školy sportovní (hokejisté) a také na školy umělecké se zaměřením na výtvarnou výchovu, hru na hudební nástroj, na tanec i na zpěv.

V rámci komplexnosti vzdělávání našich dětí nezapomínáme ani na logopedické nápravy řeči a také na poruchy učení a chování. Péče o ně je zabezpečována našimi speciálními pedagogy, kteří již docházejí i do mateřských škol. A to nejdůležitější nakonec, snažíme se z dětí vychovat slušné lidi se schopnostmi uspět v dalším životě.

Zápis do 1. tříd se bude na naší škole konat ve dnech 17. ledna od 13 do 17.30 hod. a 18. ledna od 13 do 17 hod. Je nám líto, ale z kapacitních důvodů budeme zapisovat méně dětí než v minulých letech.

Pro naše budoucí prvňáčky bude na jaře probíhat tzv. Školička. Třídními učitelkami budou zkušené a oblíbené elementaristky:  
I. A Mgr. Jírovcová (Petráňová) Marcela  
I. B Mgr. Morávková Dana

**Akce : 28. 11. 2012 Vánoční jarmark**

#### Školní rok 2012/13 v ZŠ Mnichovická (U Kostelíčka)

Čas běží, máme za sebou již dva měsíce intenzivní školní práce. V září jsme vyrazili s šestým ročníkem na pravidelný adaptační kurz, po němž následoval kurz pro sedmé třídy Předcházíme závislostem. Několikadenní pobyty v přírodě se osvědčily nejen z hlediska tmelení kolektivů, navození spolupráce, ale hlavně pedagogové získávají důležité informace o svých žácích v mimoškolním prostředí.

Od října se opět rozjely školní kroužky, nabídka odpoledních volnočasových aktivit je tradičně bohatá a našimi žáky hojně využívána. Od sedmi hodin ráno mohou žáci pracovat v internetových klubech, mají přístup i do školní knihovny, mohou si procvičovat učivo, připravovat si referáty, řešit úkoly, konzultovat školní problémy s přítomnými učiteli.

Na prvním stupni se obnovily čtenářské kluby, v nichž se mladší žáci seznamují s dětskou literaturou, učí se zábavnou formou pracovat s texty. Škola podporuje veškeré snahy o zlepšení čtenářské gramotnosti (v případě druhého stupně i finanční gramotnosti). Činnost čtenářských klubů přilákala do naší školy i početnou delegaci z Jihoafrické republiky, tamní politici si pochvalovali přátelskou atmosféru školy, vybavenost tříd, získali inspiraci pro působení ve své domovině.

Škola je dlouhodobě zapojena i do projektu Comenius, v říjnu jsme hostili zahraniční pedagogy (Rakousko, Německo, Španělsko, Itálie, Turecko). Žáci měli možnost besedovat se zahraničními hosty, získat informace o fungování škol v cizině, využít zkušenosti z pobytu v Itálii v květnu 2012.

Ve škole již proběhly i tradiční školičky pro předškoláky, paní učitelky si pochvalovaly budoucí prvňáčky a jejich zájem o připravené aktivity. Chceme poděkovat všem rodičům za projevenou důvěru a těšíme se na shledání s nimi při lednovém zápisu do prvního ročníku ve dnech 17. a 18. ledna 2013.

V nejbližším období nás čekají přípravy pro Vánoční jarmark, který se uskuteční v rámci dne otevřených dveří 12. 12. 2012. Žáci opět vyrábějí originální dárky, jež nabídnou návštěvníkům z řad veřejnosti v adventním čase, kdy se škola převlékne do svátečního a provoní své prostory vůni jehličí a cukroví. Výtěžek z charitativní akce použijí naši žáci opět pro keňskou dívku Finoru, kterou jsme před několika lety adoptovali. Věříme, že se ve středu 12. 12. setkáme nejen s rodiči, ale i s bývalými kolegy a žáky.

#### Dvojka - ZŠ Kmochova [www.2zskolin.cz](http://www.2zskolin.cz)

„Vzdělávání, ať tříbí člověku rozum, jazyk i ruku, aby dovedl všechno užitečné rozumně porovnat, vyjadřovat a konat.“ J. A. Komenský  
Citát učitele národů vyjadřuje postup naší práce. Učíme, vychováváme a vyplňujeme volný čas našich žáků.

Vzdělávání dětí na ZŠ Kmochova probíhá podle platného ŠVP, který se průběžně doplňuje a upravuje. Uvědomujeme si, že tato oblast naší práce je prioritou. Žáci pracují v pěkném a podnětném prostředí. Pěkném znamená výzdoba, prostředí, atmosféra a podnětném znamená vybavenost, odbornost a schopnosti učitelů, kteří předávají dětem vědomosti a zkušenosti. J. A. Komenský by se divil, s jakými prostředky a s jakými pomůckami děti u nás ve škole pracují. Notebooky, interaktivní tabule, dataprojektory, fotoaparáty a kamery jsou běžnou součástí výuky. Neznamena to ovšem, že mluvené slovo paní učitelky v českém jazyce, krásně přečtená pohádka a nádherný výkres nejsou důležité.

Učíme děti správnému chování, snažíme se je vychovávat k toleranci, úctě a poctivosti. Nezapomínáme ani na zdravý životní styl a finanční gramotnost. Nechceme, aby se naše děti dostaly do nějakých životních problémů. Vše, co tím získají, jsou vlastnosti, zkušenosti a vědomosti, které budou pro další život potřebovat. Naším (Vaším) dětem nasloucháme a daří se nám často řešit jejich bolesti a trápení.

Samostatnou kapitolou jsou zájmové útvary, školní družina a volný čas dětí. Kroužky máme otevřeny vždy podle zájmu dětí, podle jejich nápadů a přání. Jsou sportovní, výtvarné, naučné. Rodičům velmi pomáhá i školní družina, kde tráví čas děti zaměstnaných maminek, v ranní družině od půl sedmé, v odpolední do půl páté. Klid rodičů, že je o jejich děti postaráno, je důležitý. Velký přínos vidíme i ve spolupráci s volejbalisty z SK Volejbal Kolín. Jsme jejich partnerskou školou.

Co napsat na závěr? Milí rodiče, Vaše děti jsou i naše děti. Všem nám jde o jednu věc. Chceme, aby byly vzdělané, schopné, šikovné, zručné, milé, chápající, laskavé, hodné, slušné. Jsou tím, kdo je pro nás nejdůležitější. Je jen na nás, abychom jim ukázali, že to jde. Těšíme se na zápis 17. a 18. ledna 2013 a zveme vás na den otevřených dveří 27. 11. 2012. Mgr. Jana Mikesková, zástupce ředitele

## 200 let od návštěvy cara Alexandra I. v Kolíně (2. část)

Pochody ruských armád českými zeměmi v letech 1707 - 1813

V historii našich národů hrála ruská vojska nezastupitelnou úlohu a jejich přítomnost ve střední Evropě (vždy v roli spojence) byla zejména od počátku 18. století velmi častá.

Výjimkou byl rok 1812, kdy se rakouský císař František I. z donucení připojil k Napoleonovu tažení do Ruska. Proti carovi Alexandru I. pochodovali v řadách "observačního sboru" také čeští vojáci. Do této doby habsburská monarchie spolupracovala s Ruskem politicky i ekonomicky.

Ruské samoděržaví mělo s Rakouskem mnoho společných nepřátel. Byly to osmanská říše, vnitřními spory zmítané Polsko, sílící Prusko a s Ruskem sousedící Švédsko. Hlavním společným nepřítelem se na sklonku 18. st. stala ambiciózní Francie, nejprve se svými revolučními myšlenkami a pak i s imperiálními ambicemi a chutí zlikvidovat konkurenční mocnosti, zejména Anglii, Rakousko a Rusko.

Ruští vojáci procházeli českými zeměmi již v roce 1707 ve válce o dědictví španělské, poté v letech 1735 a 1736, kdy přicházeli na pomoc Evženovi Savojskému (vynikajícímu rakouskému vojevůdci) proti Francouzům. Po uzavření předběžného míru ve Vídni v říjnu 1735 se ruská vojska stáhla do Čech, kde přezimovala, a od května 1736 se vracela zpět do Ruska. Také v roce 1748 Čechami procházela vojska, která byla chápána jako přátelská, byť náklady na jejich život byly pro města, vesnice a statky velkou hospodářskou zátěží.

Podobná byla i situace v letech 1797 - 1800. Rakousko tehdy potřebovalo silného spojence proti Francii, vždyť došlo i k přímému ohrožení samotné Vídně, a tak bylo třeba využít každého, kdo byl ochoten bojovat proti společnému nepříteli.

Není od věci zdůraznit, že díky spolupráci s dvorskou válečnou radou (tzv. Hofkriegsrat) ve Vídni byly přesuny ruského vojska provedeny na svoji dobu velmi sofistikovaně. Kvůli úhradě nákladů byly stanoveny peněžní sazby zohledňující nejen poměr mezi měnou rakouskou a ruskou, ale i holandskou, pruskou a polskou. Například starý carský rubl měl hodnotu 1 zlatého a 45 krejcarů, měděná ruská kopějka odpovídala 1 krejcaru.

V pochodech byly určeny směry a vzdálenosti přesunů s ohledem na možnosti procházejících celků. Vzdálenost dosahovaly 4 rakouské míle (1 rakouská míle = 7,58 km), což bylo na svou dobu jistě úctyhodné, protože císařské cesty se kvalitou určitě lišily od těch dnešních. Každý den pochodu byl vyvážen dnem odpočinku. Jednotlivé tzv. ešelony (transporty) se střídaly na pochodu velmi promyšleně. Stanovenou trasou procházely vždy ob jeden den, takže si na cestách, silnicích a v tábořištích nepřekážely. Na svoji dobu byla tato metoda z vojenského hlediska velmi dobře propracovaná a viditelně účinná. Nicméně každý průchod vojsk, ať již pocházela z jakékoli země, byl zátěží a náklady na jejich životní potřeby znamenaly pro místní obyvatele strádání až do další sklizně. Rakouský erár nařídil zajistit v dotčených oblastech řízeným odvodem a výkupem například 150 000 centů sena (1 tehdejší cent = 56 kg). Později došlo na další odvody a vykupování nejen sena (499 174 centů), ale například i 897 912 měřic ovsu (1 měřice = 61,49 l), důležitého energetického zdroje pro koně. Na zajištění produktu se v Čechách podíleli všichni - rolníci, svobodní sedláci i šlechtické a císařské statky.

Shromažďování všech druhů zásob, rekrutace mladých a zdravých mužů a průchody vojsk byly dle tehdejších kronikářů, např. Františka Jana Vaváka, rychtáře z Milčic na Nymbursku, známkou budoucích strastí spojených s válkami. Všechny povinné odvody byly realizovány i v našem městě.

Nicméně ruská armáda byla v té době vojskem spojeneckým a v mnohých událostech stála na pozici spojence zachraňujícího habsburskou monarchii před jejím rozpadem.

(V příštím pokračování se budeme věnovat ekonomickým poměrům v habsburské monarchii, tedy i v českých zemích.)



Městská knihovna Kolín zve děti,  
jejich rodiče i další zájemce na  
**DEN PRO DĚTSKOU KNIHU**  
(Pohádky nejen Boženy Němcové)  
v sobotu 1. 12. 2012  
od 9 do 12 hodin  
v prostorách budovy Městské knihovny (Husova 69)

### Co Vás čeká?

- hry a soutěže pro děti;
- živé pohádkové bytosti;
- prohlídka knihovny;
- výstava dětských obrázků;
- prodej nových dětských knih se slevou;
- vyhodnocení výtvarné soutěže "Náměstí - živé srdce města";
- přihlašování nových dětských čtenářů zdarma.

Svaz tělesně postižených v Kolíně, Sluneční 76,  
Vás srdečně zve 1. prosince 2012  
na tradiční akci Mikulášská  
pod záštitou místostarosty Tomáše Růžičky  
a za finanční podpory města Kolína.

Akce se koná v prostorách Domu dětí a mládeže na  
Zámecké, v Kolíně, od 13 do 17 hodin.

K dobré náladě bude hrát hudební skupina COMBO II  
Kolín .

### Vstupné dobrovolné

Příspěvky do tomboly přijímají na OV Svazu tělesně postižených ve Sluneční ulici každý den od 9 do 11 hod.

**PRAGMATICKÁ ŠKOLA** **Dívčí katolická střední škola** **KOLÍN**

**Pečovatelka** OSVĚDČENÍ: Pracovník v sociálních službách  
**Kuchařka** OSVĚDČENÍ: Výpomoc při přípravě pokrmů

Legerova 28  
Kolín 3  
Telefon: 321 722 079  
[www.dks-kolin.cz](http://www.dks-kolin.cz)

**Dny otevřených dveří: 21. 11. 2012, 5. 12. 2012, 16. 1. 2013**

Dovolujeme si Vás pozvat na  
**Vánoční koncert**  
**Městské hudby**  
**Františka Kmocha**  
14. prosince 2012  
v 19 hodin  
v Městském divadle Kolín  
Orchestr Fidi Miloslav Balin  
Sponzor Koncertů vešl Česká lidová hudba



## Soutěž Městské policie Kolín pro žáky 1. st. ZŠ (3. díl)

Milí žáci, v tomto čísle Zpravodaje se dozvíte poslední otázky do naší soutěže. Správně vyplněné kupony, do kterých zapíšete odpovědi, vhodíte do připravených a označených krabic s nápisem SOUTĚŽ. Krabice budou umístěny na vaší základní škole do konce roku 2012. Vylosování výherci budou kontaktováni a odměněni.

Dále jsem vás chtěla poposit o pomoc. Dračí kluk z městského znaku, maskot Oddělení prevence Městské policie Kolín, nemá jméno. Pomůžete ho vymyslet?

*str. Helena Honkiszová, oddělení prevence MP Kolín*

### Otázka č. 5

a/ Po které straně chodníku půjdeš jako chodec správně?

b/ Jak se správně rozhlížíš před přecházením silnice?

### Otázka č. 6

a/ Vyjmenuj alespoň dva symboly města Kolína.

b/ Který král je hlavním motivem na řetězu starosty města Kolína a kolik má řetěz článků? (Nápověda: [www.mukolin.cz](http://www.mukolin.cz))

## SOUTĚŽNÍ KUPÓN

### Jméno a příjmení, škola + třída

.....

.....

č. otázky	A	B
1		
2		
3		
4		
5		
6		



Děti, draček ulétl z městského znaku, aby si s vámi mohl povídat při přednáškách.

*Autorem kresby je Kateřina Škarvadová*

## Události MP Kolín

### Mladíci ničili auta

Krátce po půlnoci 6. listopadu vyjžděli strážníci do Sadové ulice. Oznamovatel hlídce MP sdělil, že viděl, jak nějací dva mladíci poškodili jeho osobní vozidlo. U auto bylo prasklé okno a promáčklina na kapotě. Dle popisu zastihli strážníci dotyčné v ulici 5. května. Oba mladíci se k činu doznali. Hlídka MP poté prohlédla vozidla v okolí, byla zjištěna poškození několika dalších aut. Celou událost převzala k dořešení Policie ČR.

### Bezdomovec si ustlal pod balkonem

V pondělí 5. listopadu kolem osmé hodiny večerní oznámil na linku 156 občan z Podskalská ulice, že pod balkonem spí bezdomovec, který zde zároveň udělal značný nepořádek. Hlídka MP po příjezdu zjistila dvaapadesátiletého muže slovenské národnosti, vzbudila jej a po úklidu místa byl vykázán.

### Slečna si odnesla sladkosti

V neděli 4. listopadu po půlnoci se osmnáctiletá slečna z Chotěboře dopustila přestupku proti majetku v OD Tesco. Dotyčná uschovala v tašce sladkosti Merci v hodnotě 479,- Kč a pronesla je přes pokladní zónu bez zaplacení. Zboží bylo nepoškozené vráceno zpět na prodejnu a slečna obdržela blokovou pokutu.

### Straky na střeše

V pátek 2. listopadu bylo po poledni na telefonní lince městské policie přijato oznámení, že ve Starokolínské ulici je rozebírána plechová střecha. Hlídka MP na místě zjistila tři muže. Pro podezření z trestného činu byli všichni tři zajištěni do příjezdu hlídky PČR, které byla věc předána.

### Hlídka vykázala opilce z nádraží

1. listopadu v 02.00 hod přijala MP od ostrahy haly ČD oznámení, že tam mají podnapilého muže. Hlídka MP zde zjistila třiatřicetiletého pána, který ve stavu silného alkoholického opojení budil v hale veřejné pohoršení. Dotyčný se povaloval na lavičce a obtěžoval přítomné svým vulgárním vyjadřováním. Strážníci jej z haly ČD vykázali.

### Opilec skončil na záchytce

Dne 24. října v 17.15 hod vyjžděla autohlídka MP na oznámení do restaurace Na Sídlíšti, kde se po zemi válel opilý host. Hlídka MP zjistila třiatřicetiletého muže, který v restauraci vyvolával ostré konflikty s ostatními hosty. Pro svou opilost a agresivitu byl převezzen na záchytku.

# P.F. 2013

všem našim divákům přejeme šťastné Vánoce  
a těšíme se na společná setkání v novém roce

## SKUPINA A AKTUÁLNÍ - pátek (novinka) PREMIÉROVÁ

- umožňuje aktuálně nabídnout premiérové inscenace
- dělí se na Jarní sezónu (5 představení) a Podzimní sezónu (3 představení)
- nabízí rozdělenou „sezónní“ platbu
- více informací v katalogu abonmá 2013 a na internetu

## Jarní sezóna 2013 5 představení

cena: 1.křeslo 1125, 2.křeslo 925, 1.místo 825

### Tři v tom / J.Vostrý

Tři mladé dámy se „vinou“ nápadníků dostaly do „stavu“, z něhož není úniku, jenže otec má s dcerami jiné plány. Skvělá a nápaditými situacemi gagy nabitá komedie.

Městské divadlo Brno

### Tři holky jako květ / E.Murphyová

Tři výborné herečky v komediální „3woman show“ rozesmějí víc než byste čekali. Od premiéry bezvadně vyprodané představení.

Hraji: E.Balzerová, I.Pazderková, M.Doležalová  
Divadlo Na Fidlovačce Praha

### Chicago / J.Kander, B.Fosse, F.Ebb

Veleslavný komediální krimi muzikál z „města gangsterů“ 20. let 20. století.

Hraji: M.Sikorová / P.Doležalová, P.Jungmanová, R.Valentia, R.Zima, J.Konečný, O.Kavan...  
Divadlo pod Palmovkou Praha

### Dáma s kaméliemi / R.de Ceccatty

Velký romantický příběh kurtizány, která poznala pravou lásku, ale kvůli pokrytecké morálce společnosti i vinou svého podlomného zdraví ji nemohla naplno prožít...

Výborná Sabina Laurinová v jedné ze svých životních rolí.

Divadlo A.Dvořáka Příbram

### Po zkoušce / I.Bergman

Zákulisní přípravy divadelní hry se lámou ve vášnivý dialog mladé herečky a stárnoucího režiséra o divadelní zkušenosti, ale také ve vzpomínky na režiséřův někdejší vztah s její matkou...

Hraji: M.Huša, L.Štěpánková, I.Svobodová

Divadlo v Reznické Praze

### Tramvaj do stanice Touha / T.Williams

Strhující drama lidských vášní a nenaplněných tužeb, odehrávající se na předměstí amerického jižanského maloměsta.

Hraji: Z.Slavíková, M.Straňský, K.Isošová...

Divadlo pod Palmovkou Praha

## SKUPINA C ZÁBAVNÁ čtvrtek

6 představení

cena: 1.křeslo 1350, 2.křeslo 1110, 1. místo 990

### Scapinova šibalství / Molière

Klasická komedie o šibalském sluhovi, který svým umem a obratností dokáže pomoci dvěma zamilovaným mladým pánům svést boj se zarputilostí jejich zkoštatných otců.

V hlavní roli Matouš Ruml.

Městské divadlo Mladá Boleslav

Blbec k večerě / E.Veher



Vzpomínky zůstanou / B.Slade  
P.Štěpánek, Z.Adamovská, L.Štěpánková  
a P.Kičinčuk ve strhujícím příběhu misicím úsměv s něžnou melancholií.

Divadlo Ungelt Praha

Soukromý skandál / P.Hartl

Želary / K.Legátová, V.Mašková  
Český bestseller o mladém lékaři, která se za heydrichiády musí ukrývat v horské vesnici  
Želary, drsném pozemském ráji.  
Hraji: E.Pacoláková, V.Fridrich, J.Smutná,  
O.Vízner, J.Nosek ...  
Divadlo Rokoko Praha



**Dvanáct rozhněvaných mužů** / R. Rose  
 Petr Kostka exceluje v slavném soudním dramatu, v němž se dvanáct porotců rozhoduje o vlně či nevině mladíka obviněného z vraždy.  
**Východočeské divadlo Pardubice**

**Smrtelná vrazda** / D. Foley  
 Detektivka s množstvím černého humoru, v níž návrhátka prožije neuvěřitelnou noc se dvěma muži, kteří se náhodou ocitnou v jejím bytě. Kdo má ale čistý štít a kdo za sebou táhne stíny minulosti?  
 Hraji: V. Hybnerová, M. Písařík, M. Novotný  
**Divadlo Palace Praha**

**Podzimní sezóna 2013** 3 představení  
 cena: 1. křeslo 675, 2. křeslo 555, 1. místo 495

*Tituly podzimní části budou vybrány z jarní premiérové nabídky českých divadel a budou zveřejněny ve speciálním katalogu v květnu 2013*

**SKUPINA B VÝBĚROVÁ pátek**  
 6 představení  
 cena: 1. křeslo 1350, 2. křeslo 1110, 1. místo 990

**Bedřich Smetana: Greatest hits**  
 / J. Janků, P. Svojtka  
 Komedialní muzikál v němž se objeví všechny Smetanovy opery, i když v poněkud moderním hávu a hravě hudební úpravě Ivana Hlase.  
 Hraji: V. Kubatřová, M. Slaný, V. Gajerová, I. Hlas...  
**Divadlo ABC Praha**

**Na měčíně** / F. Houtappels  
 Iva Janžurová v roli ženy, již bohaté životní zkušenosti dovolují moudrost i vysředenost.  
 Hraji: J. Janžurová, S. Remundová, B. Munzarová, M. Vladyka  
**Divadlo Kalich Praha**

**Figarova svatba** / P. C. de Beaumarchais  
 Jiskřivá hra lásky, plná nástrah, složitých plánů a jejich nečekaných vyústění v originální režii Davida Drábka.  
**Klicperovo divadlo Hradec Králové**

Výběr k večeru / 1. vydání  
 Výběr francouzská veselohra, v níž prostoduchý dobrák zamotá život arogantním boháčům.  
**Východočeské divadlo Pardubice**

**Mam zelle Nitouche aneb Mam zelle Nitouche**  
 / H. Meilhac, F. Hervé, O. Nový, J. Suchý  
 Semaforická úprava známé operety o varhaníkovi z divého internetu a jeho „dvojm j životě“.  
 Hraji: V. Hauserová, J. Molavcová, J. Suchý, V. Kopta, L. Černíková / V. Kubatřová, J. Štědrňák ...  
**Divadlo Semafor Praha**

**Jejpe z vršku** / L. Holberg  
 Komedie o dobráčkém a ženou peskovaném sedlákově, na jehož účet si kruté zažertují tři urození pání.  
 Hraji: R. Holub, M. Šplechtová, M. Sitta ...  
**Divadlo Na Jezerce Praha**

**Brouk v hlavě** / G. Feydeau  
 Skvělá komedie o tom, co všechno může způsobit zdánlivě nevinný pokus prověřit manželovu věrnost.  
**Městské divadlo Zlín**

**Maňželské štěstí aneb Hospodyně na zabiti** / J. Just  
 Komédie o sířetě computerového světa s tradičními hodnotami „našich babiček“.  
 Hraji: I. Hüttnerová, M. Dolinová a D. Suchařípa  
**Divadlo U Vaušů / Agentura Harlekýn Praha**

**SKUPINA D VÍKENDOVÁ sobota**  
 5 představení  
 cena: 1. křeslo 1125, 2. křeslo 925, 1. místo 825

**Zpívání v dešti** / B. Comden, A. Green, N. H. Brown  
 Muzikálová komedie z Hollywoodu v dobách nástupu zvukového filmu.  
 Hraji: J. Pejchal, P. Janečková, M. Sikorová, J. Musil, J. Hýhlik a další  
**Východočeské divadlo Pardubice**

**Tři v tom** / J. Vostrý  
 Tři mladé dámy se „vinou“ nápadníků dostaly do „stavu“ z něhož není úniku, jenže otec má s očerami jiné plány. Skvělá a nápadnými situačními gagy nabitá komedie.  
**Městské divadlo Brno**

Groteskní komedie o lasce v době finanční krize. Mladý zadlužený manažer se pokusí kvůli penězům své svobodě nadřizovat, aniž by si představil, jaký skandál způsobí...  
 Hraji: K. Hádek, E. Holubová, M. Kramář, A. Hemala, K. Fuitová-Nováková  
**Studio DVA Praha**

**Proutník pod pantoflem** / G. Feydeau  
 Klasická komedie s mnoha záměnami o nenapravitelném záletníkovi.  
 Hraji: T. Bebarová / S. Pogodová, V. Svoboda, P. Rychlý, M. Randová, D. Rous, L. Malkina ...  
**Divadlo Na Fidlovačce Praha**

**SKUPINA E PESTRÁ čtvrtek**  
 7 představení  
 cena: 1. křeslo 1575, 2. křeslo 1295, 1. místo 1155

**Řemeslníci** / L. Knutzen  
 Černá komedie o tom, jak se zbavit neodbytných neschopných řemeslníků.  
 Hraji: K. Cibulková, K. Halbich, Robert Jaškóv ...  
**Svandovo divadlo Praha**

**Hledání slov** / S. Townsend  
 Lehká a chytrá komedie o lidech, kteří se rozhodli naučit se číst, neboť je to z různých důvodů kdysi minulo.  
 Hraji: B. Munzarová, O. Vizner, S. Laurinová a H. Čermák  
**Divadlo Kalich Praha**

**Nebe?** / kol. divadla MaléHry  
 Komedie plná pozitivní energie, která baví, rozesmává a nastoluje pohodu nejen v duších. Bára Seidlová v milé komedii o třech ženách, které se sešly „v nebi?“ a zjišťují, že se na život dávaly špatnou optikou.  
**Divadlo MaléHry Brno**

**My fair lady** / F. Loewe, A. J. Lerner  
 Slavný muzikál o cynickém profesoru lingvistiky a prostořeké květinářce.  
 Hraji: T. Bebarová, T. Töpfer, O. Brousek ml., V. Svoboda / M. Hanuš, L. Molinová, L. Švormová ...  
**Divadlo Na Fidlovačce Praha**

**Tři sestry** / A. P. Čechov  
 Klasická tragikomédie pojatá osobitým stylem tohoto originálního divadla o údělu ženy nejen před stoletím, ale i dnes.  
 Hraji: M. Turková, H. Dvořáková, M. Zimová, J. Meduna, K. Sedláčková-Oltová, P. Tesář, J. Vondráček ...  
**Divadlo v Dlouhé Praha**

**Dr. Jekyll a Mr. Hyde** / J. Hatcher  
 Napínavá hororově laděná hra na motivy známého románu R. L. Stevensona z Londýna 19. století.  
**Městské divadlo Mladá Boleslav**

**SKUPINA M MIMOŘÁDNÁ středa**  
 5 představení  
 cena: 1. křeslo 1125, 2. křeslo 925, 1. místo 825

**Želary** / K. Legátová, V. Mašková  
 Český bestseller o mladé lékařce, která se za hejdrichlády musí ukryvat v horské vesnici Želary, drsném pozemském ráji.  
 Hraji: E. Pacoláková, V. Fridrich, J. Smutná, O. Vizner...  
**Divadlo Rokoko Praha**

**Bedřich Smetana: Greatest hits** / J. Janků, P. Svojtka  
 Komedialní muzikál v němž se objeví všechny Smetanovy opery, i když v poněkud jiném, moderním hávu a v hudební úpravě Ivana Hlase.  
 Hraji: V. Kubatřová, M. Slaný, V. Gajerová, I. Hlas...  
**Divadlo ABC Praha**

**Shirley Valentine** / W. Russell  
 Komedialní monodrama, kterému suverénně již řadu let králoje Simona Stašová. Příběh o ženě, která se rozhodne na chvíli opustit mnohalejší stereotyp maňželského života.  
**Filmová a divadelní agentura Praha**

**Hráči** / N. V. Gogol  
 Klasická ruská komedie se silně satirickým podtextem z prostředí karetních hráčů.  
 Hraji: J. Meduna, J. Wohanka, M. Tábořský, M. Hanuš...  
**Divadlo v Dlouhé Praha**

**Tři holky jako květ** / E. Murphoyová  
 Tři výborné herečky v komedialní „Swoman show“ rozesmějí vic než byste čekali.  
 Hraji: E. Balzerová, I. Pazdnerková, M. Doležalová  
**Divadlo Na Fidlovačce Praha**

**předplatné pro vás máme připraveno v dárkovém balení pod vánoční stromek**



## Klub přátel Františka Kmocha informuje

Měsíc prosinec je i pro naše občanské sdružení měsícem svátečním. Společně oslavíme na Zámecké Mikuláše, vánoční svátky i příchod nového roku. Shodou okolností vyšly na tento měsíc 3 taneční neděle, takže si to užijeme. 2. prosince přijde zahrát KOLÍŇANKA a zatančit TS Srdíčko. Na jejich čertovské a andělské tanečky už se pravidelní návštěvníci našich zábav těší. Předvánoční taneční neděle 16. prosince bude spojena s premiérou. Poprvé si na Zámecké zahraje malá hudební skupina KV BAND z Pardubicka. Jejím kapelníkem je Karel Vávra a v repertoáru mají taneční skladby všeho druhu. Do Kolína ovšem přijedou i s vánočními písničkami, aby atmosféra byla dokonalá. A aby byla ještě dokonalejší, to zajistí TS Bohemia vystoupením s vánoční tematikou. Už se stalo zvykem, že členové a příznivci Klubu přátel Františka Kmocha se společně baví na konci kalendářního roku. Tentokrát se uskuteční taneční zábava přímo den před Silvestrem, v neděli 30. prosince. A kdo si na Zámecké zahraje naposledy v roce 2012? No přece nejoblíbenější a nejžádanější kapela – SENDRAŽANKA. Ale nejen tancem žije v předvánočním čase Klub přátel Františka Kmocha. Jeho členové se těší na vánoční koncerty, kterých bude celá řada. 3. prosince prožijí příznivci kolínských dechových orchestrů v divadle Šťastné vánoce s VDO Kolín a 14. prosince je do divadla pozve Městská hudba Františka Kmocha. Účinkovat budou samozřejmě i pěvecké sbory, v jejichž provedení znějí koledy tak krásně. Pokud by vánoční koncertní atmosféry ještě nebylo dost, pak Kolínský Big Band s hostem Ondrou Rumlem zve své příznivce do divadla na 6. prosince, ZUŠ Kolín tamtéž 9. prosince uvede Českou mši vánoční s orchestrem ARCHI, sólisty a sbory. Začátek koncertu v 15 hodin, vstupenky budou jistě nejen u pořadatelů ale i v divadelní pokladně.

I Městský společenský dům připravuje pro své věrné vánoční hudební dárky. 18. prosince přijede potěšit kolínské příznivce nestárnoucí zpěvák Richard Adam (17 hodin, hudební salonek) a 21. prosince zahraje Kolínská filharmonie v kostele na Husově náměstí vánoční pastorely. Vstupenky budou v předprodeji v kanceláři MSD.

Výbor Klubu přátel Františka Kmocha přeje všem svým členům a příznivcům krásné a klidné vánoční svátky a hodně zdraví a spokojenosti v roce 2013.

Zr

## Kdy a kam za kulturou a sportem

Je před námi prosinec a začíná adventní čas. Označení pochází z latinských slov "ad-venio - adventus", což znamená příchod, blížít se. Má především duchovní význam a myslí se tím příchod Ježíše Krista.



Mělo by jít o dobu zklidnění, ale skutečnost je u nás často přesně opačná – a to je velká škoda. Zkusme se vrátit k životnímu stylu našich předků a k tradicím. Zapalte svíčku na adventním věnci, nepropadejte všeobecnému vánočnímu šílenství a uvidíte, že to jde a že prosinec, poslední měsíc v roce, je vlastně velmi krásný. A kdyby se ještě podařilo, aby na Štědrý den bylo venku alespoň trochu bílo, budu nejen já maximálně spokojen.

Adventu věnuji i velkou část této pozvánky na kulturní akce. Již 29. 11. nás v divadle čeká Vánoční koncert orchestru Václava Hybše a zazní taková klasika jako Purpura, Ave Maria, Bílé vánoce či Tichá noc. Hned následující den je věnován na Karlově náměstí adventnímu trhu, který vyvrcholí rozsvícením vánočního stromu. První adventní neděle čeká Kolín velká sláva. U příležitosti znovuotevření chrámu sv. Bartoloměje zde arcibiskup kardinál Dominik Duka bude sloužit mši, ve stejný den zde proběhne i koncert.

V sobotu 1. 12. zvu dopoledne na další tradiční akci, již je Den pro dětskou knihu v naší kolínské knihovně. Dopoledne plné her i poznání je zakončeno předáním cen pro vítěze malířské soutěže Náměstí – živé srdce města. Obrázky bude možno zhlédnout na výstavě v prvním patře. Jelikož se této akci účastním pravidelně, vím, že je mezi kolínskými dětmi oblíbená a knihovna bude prskat ve švech. U knihovny ještě zůstanu. Ve středu 5. 12. zde dojde k předání cen vítězům literární soutěže Macharovo pero 2012. Je neuvěřitelné, kolik mladých literárních nadějí Kolín skrývá, a nezávidím paní předsedkyni Irence Fuchsové spolurozhodování o vítězích kategorií. Letos se opět šlo přes 100 prací a porota tak nemá jednoduché rozhodování. U jednoho z porotců Macharova pera, Zdeňka Hejduka, proběhne v Městském společenském domě 4. 12. mikulášská besídka s Klemprdou. A jelikož je Klemprda zgruntu hodné strašidlo, nemusí se děti vůbec ale vůbec bát.

Nesmím zapomenout na vánoční koncert naší Městské hudby Františka Kmocha, který hostí divadlo v pátek 14. 12. S kolegou radním Janem Horou a ve spolupráci s knihovnou chystáme zajímavou novinku. V neděli 16. 12. končí tento rok židovský Svátek světél – Chanuka. Připomeneme si ho v naší krásné synagoze v 16 hodin koncertem. Ing. Hora je také dlouholetým podporovatelem další tradiční akce. 26. 12. v 15 hodin proběhne v klášterním kostele Nejsvětější Trojice k poctě betlémského světla vánoční koncert, nad kterým jsem s potěšením převzal záštitu.

A zmíním ještě akci pro děti 14. 12., kdy budeme na náměstí vypouštět balónky s přáním Ježíškovi. Přijďte včas – balónky vypouštíme přesně v 15:15!

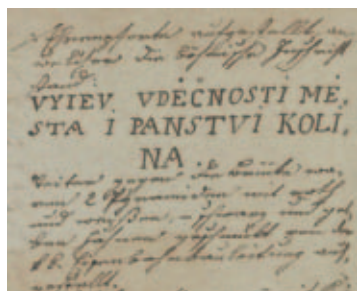
A najděte si čas i na sport – v prosinci nás čeká rozjetá Mattoni NBL, 1. 12. hostíme USK Praha, 15. 12. NH Ostrava a 20. 12. BK Děčín. Můžete zajít na Polabskou ligu v judu nebo podpořit naše kolínské hokejisty – žádný opravdový fanda si nenechá ujít neděli 9. 12., kdy hostíme NED Hockey Nymburk. Nezapomeňte ani na procházky zimní krajinou, takové odreagování, např. se čtyřnohým přítelem, nabije každého na další dny. Rychle zazimujte zahrádky, chaty a chalupy a hlavně – buďte na sebe hodní, usmívejte se jen tak, na kolegy, sousedy i kamarády. Důležité je i vypnout, relaxovat a dobrá kniha u praskajícího ohně v krbu, tak to se snad musí líbit každému. A rozhlédnete-li se potom kolem sebe, zjistíte, že: „Svět je nádherná kniha, ale nemá cenu pro toho, kdo v ní neumí číst.“ Moudrá slova Carla Goldonihho tak končí tuto mou krátkou pozvánku.

Šťastný výběr a co nejhezčí zážitky se sportem a kulturou v Kolíně i jeho okolí přeje čtenářům Zpravodaje Jan Pospíšil



## Archivní poklady

### Železná dráha



Na základě nařízení nejvyššího purkrabího a guberniálního prezidenta Karla hraběte Chotka z 31. srpna 1835 o vedení pamětních knih byla i v Kolíně založena v roce 1836 kronika. Kolínský magistrát pro ni pořídil rozměrnou knihu a pověřil sekretáře Jana Pánka, aby do ní zapisoval nejdůležitější události ze života města. Z 600 listů bylo popsáno bohužel pouhých 26 a zápisy končí již rokem 1845.

Značné místo je věnováno popisu výstavby železnice. Přípravné práce na trati spojující Olomouc s Prahou

započaly v roce 1842 a v polovině září 1843 byla zahájena vlastní stavba. Peripetie ing. Jana Pernera, stavbyvedoucího tohoto úseku, s kolínskými měšťany jsou všeobecně známé. Příběhy se stokami či neštěstí v měšťanském pivovaru byly již mnohokrát převyprávěny. Stavba byla dokončena v létě 1845 a první zkušební jízda proběhla 4. srpna. Jeden z posledních zápisů v kronice popisuje průjezd prvního slavnostního vlaku 20. srpna 1845. Je zde přepsán i český nápis (na fotografii), který se nacházel na slavobráně, vítající tento symbol nové doby.

Kronika se nachází ve Státním okresním archivu Kolín, v archivním fondu Archiv města Kolín. V současné době je digitalizována a společně s ostatními kronikami bude přístupná na internetových stránkách Městského úřadu v Kolíně. *Jaroslav Pejša*

## Osobnost měsíce

**MUDr. František Dvořák**

**28. listopadu 1896 Červené Pečky – 10. června 1943 Drážďany**



Narodil se v rodině lékaře MUDr. Františka Dvořáka st. a Pavly, roz. Vtělenské. V letech 1907 až 1915 studoval na reálném gymnáziu v Kolíně. Během první světové války zahájil studium medicíny na pražské lékařské fakultě. Po vyhlášení samostatnosti se přihlásil jako dobrovolník do bojů na Slovensku. Současně pokračoval v lékařském studiu, které zakončil po demobilizaci roku 1921. První zkušenosti získával v Praze a Náchodě a po třech letech se vrátil do Červených Peček, aby zastupoval nemocného otce, po jehož smrti roku 1925 praxi převzal. U svých pacientů si získal velkou oblibu pro srdečné jednání a starostlivou péči. Již roku 1922 se oženil s Marií Dymákovou, ve které našel obětavou choť a také spolupracovnici při svých archeologických výzkumech.

V meziválečném období se naplno projevil Dvořákův zájem o archeologii, která ho zaujala již jako gymnazistu. První zprávy o svých archeologických nálezech pak uveřejnil v místním tisku roku 1918. Když se řešilo převzetí kolínského muzea pod správu města, byl v roce 1924 ustanoven kustodem archeologické sbírky. Jeho badatelský zájem se pohyboval od období neolitu až po slovanské osídlení. Oproti svým předchůdcům prováděl soustavné výzkumy, některé z nich přesáhly rámec regionu a významně přispěly k poznání evropského pravěku. Do roku 1941 shromáždil unikátní sbírky, které se staly základem archeologického oddělení kolínského muzea. Dvořák udržoval úzké styky např. s prof. Janem Filipem a do zdejšího muzea rovněž zajížděl na exkurze archeologický seminář z pražské Karlovy univerzity.

Krátce po okupaci se zapojil do odbojové skupiny, kterou v Kolíně organizoval korektor Bayerovy tiskárny Otakar Moravec-Robur. Skupina však byla prozrazena, Dvořák byl 4. září 1941 zatčen a dlouhodobě vězněn. Lidový soud v Berlíně jej 14. ledna 1943 odsoudil k trestu smrti spolu s O. Moravcem a dalšími dvěma spolupracovníky. Popraven byl 10. června v Drážďanech, ve věznicí na Mnichovském náměstí. Dnes je na jeho počest pojmenována budova muzea pravěku Regionálního muzea v Kolíně.

*PhDr. Miroslava Jouzová, Ph.D.*

## Městské informační centrum Kolín

Městské informační centrum v Kolíně připravilo pro své zákazníky další novinku v sortimentu sběratelských suvenýrů. Nově jsou zde k dispozici tři druhy pamětních mincí v úpravě mosaz, bílá mosaz a staromosaz. Na přední straně je vyobrazen zakladatel města, král Přemysl Otakar II., na zadní straně se nachází městský znak. Mosazná mince je ke koupi za 50,- Kč, ostatní dvě stojí po 80,- Kč.

A ještě něco pro milovníky dechovky. Ti si mohou do naší kanceláře přijít pro stolní kalendář na rok 2013, nazvaný Dechové orchestry. Kalendář obsahuje kromě klasických údajů také termíny festivalů a přehlídek dechové hudby v následujícím roce a jeho cena je 70,- Kč. *MIC Kolín*

## TIPY NA AKCE V OKOLÍ

### Kutná Hora

\* 1. 12. 16 a 19 hod

**Adventní koncert Kutnohorského komorního orchestru**

Galerie Středočeského kraje, Jezuitská kolej - refektář. Program: Albinoni - Sonata g moll, Corelli - Vánoční concerto grosso, Warlock - Capriol Suite, Popelka - Pastorely. Sólisté: Vanda Šabaková - harfa, Petr Popelka - kontrabas

\* 4. 12. 16 hod

**Oslava svátku sv. Barbory a rozsvícení vánočního stromu**

Palackého náměstí

\* 9. 12. 18 hod

**Cuthna Antiqua – koncert staré hudby**  
Horní kaple Hřbitovního kostela všech svatých s kostnicí v Sedlci. Zazní skladby A.V. Michny z Otradovic ze sbírek Loutna česká a Česká mariánská muzika. Vstupné: dobrovolné

### Poděbrady

**1. 12. \* 9-16 \* Vánoční jarmark a pekelné překvapení** Udělejte si radost vánočními drobnostmi, keramikou, drátovanými šperky a vánoční vazbou. Na jarmarku se seznámíte nejen s tradičními lidovými technikami, ale i s těmi méně známými. Pro malé návštěvníky bude připraven koutek tvoření. Malé i velké zveme na čertovské rojení. Více na [www.ddmpodebrady.cz](http://www.ddmpodebrady.cz)

**2. 12. \* 10 -18 \* Vánoční trhy a rozsvícení vánočního stromu**

10.00 – 18.00 Vánoční trhy; 15.30 živý betlém; 17.00 rozsvícení vánočního stromu na Jiřího náměstí.





# Zveme vás dne 14. 12. 2012 na vypouštění BALÓNKŮ S PŘÁNÍM K JEŽÍŠKOVÍ

Tato akce je součástí projektu  
**Český Ježíšek**  
a zároveň pokus o rekord  
ve vypouštění balónků v celé ČR.

Přijďte si všichni poslat Ježíškovi  
svá přáníčka na balóncích  
a pojd'te s námi překonat  
rekord z roku 2008.

**Těšíme se na vás.**

Balónky s přáníčkem od nás obdržíte  
zdarma těsně před akcí.

**Kde:** Karlovo náměstí v Kolíně před radnicí

**Kdy:** 14. 12. 2012 ve 14:45

**Poznámky:**

Balónky budou rozdávány od 14:45 do 15:15.

Vypouštění balónků se uskuteční na pokyn  
rádia Impuls v 15:15.

**Pořadatel:** město Kolín





*Otevřeli jsme kroniku revolučních týdnů památného roku 1848, který je pro většinu populace dnes už jen jedním z letopočtů a jakousi mlhavou vzpomínkou na něco „převratného“. Na jaře onoho roku se „vzdemul revoluční kvas“ mnoha národů a Kolín, jenž byl součástí habsburské monarchie, tyto pohnuté týdny také vzrušeně prožíval.*

### **Kolínská národní garda a průjezd konstituční petice**

Jak bylo dříve psáno, došlo 13. března ve Vídni k masové demonstraci, která stála pět lidských životů, a následně k boji na barikádách, což vedlo panujícího mocnáře Ferdinanda I. k odvolání lidem nenáviděného kancléře Metternicha a částečnému uvolnění absolutistické policejní vlády. V Praze se ustavil Svatováclavský výbor, který deklaroval požadavky českého národa, jež měly být císaři předloženy – (znovu)vytvoření samostatného zemského zřízení a samosprávy, jazykovou rovnoprávnost češtiny s němčinou, svobodu tisku i náboženského vyznání, zrušení roboty ...

Svůj souhlas, ba přímo nadšení pro nové změny vyjadřovali lidé po celém českém království připínáním kokard v národních barvách (tedy červené a bílé), změnou pokrývek hlavy (začaly se nosit tzv. revoluční čapky a klobouky, částečně inspirované lidovými kroji), ale také okázalými průvody a hudbou.

Tím nejpodstatnějším ukazatelem ale bylo zřízení tzv. národních gard, které měly zajistit v neklidném čase pořádek a bezpečnost obyvatel jednotlivých měst království. I Kolín vytvořil ze svých měšťanů národní gardu. Kolínský magistrát vyzval: "... v plné důvěře obrací se magistrát na čestné měšťanstvo a všechny obyvatele bez rozdílu náboženství, aby jeden každý zde se ohlásil a vlastnoručně zapsal. Pořádek a svornost budiž naším heslem..." Na tuto výzvu se během tří březnových dnů přihlásilo 204 kolínských obyvatel. Dodatečně jich sice bylo ze seznamu vyškrtáno 35 pro neschopnost a jiné důvody, ale i tak byl počet kolínských gardistů úctyhodný a později stoupl dokonce na dvojnásobek. Protože nebyla ohledně zřizování gard žádná přesnější nařízení, vedla situace k vyhocení některých ambicí a sporům. K nově vzniklé národní gardě totiž byli v Kolíně přičleněni ostrostřelci, jejichž setnina sídlila ve městě už více jak sto let a kteří si tudíž činili nárok na výjimečné postavení. Sváry mezi členy gardy a ostrostřelci pak musely být řešeny na radnici při jednání za zavřenými dveřmi, kde padaly nejen výzvy k národní soudržnosti, ale jistě i mnohá ostrá slova. Vrchním velitelem kolínské národní gardy byl zvolen zámecký vrchní Jan Karl, jeho adjutantem (pobočníkem) se stal městský zástupce Antonín Vojáček. První setnině velel rada František Leger, její čtyři houfy vedli nadporučík J. Čermák, poručíci J. Schnirch a L. Honejsek a strážmistr Josef Hančke. Druhou (neúplnou) setninu měli na starosti policejní komisař V. Bakovský a F. X. Hlaváček. Jak bylo napsáno, „... mužstvo konalo službu velice svědomitě a neomluvené opominutí služby bylo oznámeno při reportu a přísně trestáno“.

Možná by se mohlo zdát, že toto „hraní na vojáky“ bylo jen výrazem dodnes trvající české záliby pochodovat v hezkých uniformách se zbraní u boku. Ale pravda je jiná. Uvolnění politického a společenského napětí (tak jako vždy v přelomových dobách) uvolnilo prostor pro činnost kriminálních živlů. A tak se po Kolíně nesly zvěsti, že městu kdosi vyhrožuje vypálením (v paměti zůstávaly ještě hrůzné vzpomínky na ničivý požár z léta 1796, který zničil velkou část města). Kolínský purkmistr Jiří Schecher, který od roku 1826 řídil autokraticky město, cítil, že dny jeho pochybné slávy jsou sečteny a nenávist, dlouho di-

rektivně udržovaná na uzdě, by si v něm mohla (konečně) najít svůj cíl. A tak, nečekaje na rozloučení (natož uznání), sbalil v tichosti majetek i rodinu a zmizel z Kolína, aniž by složil či předal svou funkci. Správu města po něm na přechodnou dobu převzali městští radní.

O purkmistrovi se pak dlouho nic nevědělo, a přestože vlastnil značný majetek (patřil mu např. i rohový dům proti radnici), vrátila se roku 1874 jeho manželka jako již staříčká a zchudlá vdova, aby v Kolíně dožila své poslední dny. Bydlela ve špitále a stravovala se u místních dobrodinců a již následujícího roku odešla na věčnost.

1. března nastal den, kdy Svatováclavský výbor, v němž byl zastoupen i majitel kolínského panství Antonín Veith, nasedl v Praze do slavnostně vyzdobeného vlaku, který mířil na Vídeň. Výbor jel předložit mocnáři petici s mnoha požadavky českého národa (viz úvod). Celá Praha ozdobená prapory a chvojím vyprovázela zástupce národa i s požeňáním biskupa a velké množství lidu dorazilo i na nádraží. Podle soudobé zprávy vyrazil z Prahy nejprve ozdobený „samotah“ (lokomotiva), aby cestou zvěstoval, že se poselstvo blíží k trůnu. Za ním vyrazil vlastní „tah“ (vlak) s poselstvem.



■ Takto vypadá hotel U arcivévodý Štěpána dnes...

Na kolínském nádraží byl vlak netrpělivě očekáván. Jednotlivé městské cechy tu stály vyrovnány v plné parádě a s cechovními prapory, za nimi se tísnily zástupy obyvatel místních i přespolních, dokonce množství Kutnohoráků na tu slávu dorazilo. Prostranství před nádražím a hotelem „U Arcivévodý Štěpána“ (později hotel „Na Poště“, dnes obchod s použitým oblečením) bylo přeplněno zvědavými diváky, jejichž zástupy se táhly i dál podél trati. Sotva bylo ohlášeno, že se vlak s poselstvem blíží, zazněla střelba z hmoždířů (velkých děl), hudba spustila tuš, cechy se postavily do pozoru a jásající obyvatelstvo se dalo sotva udržet. Vlak zastavil a nastalo slavnostní uvítání – mluvčí kutnohorské deputace nadšeně ujišťoval poselstvo, že všichni jsou odhodláni vydobytou svobodu bránit svými životy, zástupce židovské obce pak prohlásil, že židovstvo vítá jitřenku nové doby, která vzešla národu, jehož i židé jsou členy a s nímž prožili doby slávy a úpadku.

Za poselstvo odpověděl Petr Faster, hostinský od „Zlaté husy“, který připomněl, že svoboda je slunce, které svítí všem stejně. A tak za nadšeného jásotu obyvatel nasedli poslové do vlaku a ten pomalu vyrazil doprovázen desítkami halasících diváků kolem kostelíku Věch svatých dál na Olomouc a Vídeň, veza s sebou listinu, do níž český národ naivně vkládal tolik důvěry...

*Text a foto Martin Drahozal*

## Program MSD

*sobota 1. 12. od 19.30*

### TŘI SESTRY, WOHNOUT TOUR 2012

Tentokrát před Vánoci místo o Velikonočních přijíždí partička okolo Lou Fanánka Hagena do kolínského společenského domu a navíc se zde zastaví na svém ojedinělém turné s další tuzemskou populární smečkou - kapelou Wohnout, která nedávno vydala desku pojmenovanou Našim klientům. Obě kapely zahrají regulérní sety, takže na fanouška čeká ojedinělý zážitek čtyři hodiny trvajících koncertů.

*úterý 4. 12. od 15.30 hodin*

### MIKULÁŠSKÁ BESÍDKA S KLEMPROU

Tradiční mikulášská besídka s hodným strašidlem Klemprdou, pohádkou, tanečkem a dárkem pro každé dítě v ceně vstupenky.

*úterý 11. 12. od 13 hodin*

### PŘEDVÁNOČNÍ ODPOLEDNE S HUDBOU - PRONÁJEM

Tradiční setkání seniorů pořádané Odbojem sociálních věcí a zdravotnictví Městského úřadu Kolín s hudbou nestárnoucí a stále oblíbené kapely Combo 2.

*úterý 18. 12. od 17 hodin*

### RICHARD ADAM - STARÁ LÁSKA NEREZAVÍ

Pomalou už další tradice, nestárnoucí legenda tuzemského popu Richard Adam a jeho největší šlágry jako Kristýnka, Granada, Páni kluci, Cestář či Sulika. A s ním někteří hosté, kteří jsou do poslední chvíle překvapením, v minulosti třeba Jaroslav Suchánek nebo zpěvačka Chytilová, určitě pak country kapela River Band.

*sobota 8. 12. od 7.30 hodin*

### SETKÁNÍ SBĚRATELŮ

Již šestým rokem se v salóncích MSD pravidelně setkávají sběratelé především známek, mincí a pohledů. Rádi tu ale přivítáme i milovníky jiného artiklu, jako je porcelán, cedule, knihy, gramofonové desky, nálepky, pivní etikety a další, klidně i zboží spadající do tzv. blešího trhu.

**Výstavy:**

**KOMORNÍ SÁL:**

**26. 11. – 31. 12.**

**PEPA VOSTÁREK - fotografie**

## GALERIE NA SCHODECH

**RADOST 19** - Celostátní výstava výtvarných prací osob s mentálním postižením.

*Chcete dostávat aktuality, novinky a programy MSD až do své mailové schránky? Napište na adresu [msd.kolin@volny.cz](mailto:msd.kolin@volny.cz) a my vás zařadíme do našeho adresáře a budeme vás pravidelně informovat.*

## Pozvání na výstavu starých hudebních nástrojů v Kolíně

V letošním adventu proběhne v Regionálním muzeu v Kolíně výstava starých hudebních nástrojů, kde bude mj. vystaveno několik kusů harmonií z mé soukromé sbírky. „*Harmonium jest nástroj dechový, jest zároveň nástrojem klávesovým (...), jestliže u klavíru struny a u varhan píšťaly tóny vydávají, děje se tak při harmoniu pomocí jazyčků kovových.*“ Tolik citace.

První adventní neděli, 2. prosince, tuto výstavu otevře kolínský rodák Tomáš Najbrt se zpěvem vánočních písní za doprovodu některých z vystavovaných hudebních nástrojů. Druhou adventní neděli, 9. prosince, zaznějí písně od J. S. Bacha, G. F. Händela a dalších skladatelů v podání sopránistky Johany Černoškové z Ostravy, na harmonium doprovodí kolínský klavírista Václav Mlčoch. A 16. prosince, třetí adventní neděli, uzavře cyklus koncertů komorně vokální amatérský soubor KVAS z Prahy, v jehož podání zaznějí české i cizojazyčné písně vánoční z různých období. Na všechny tyto koncerty srdečně zveme, začínají vždy ve 14.00 hodin. *B. Najbrtová*



## Živý betlém 2012

Oddíl T.K. Arnika Vás 25. prosince od 14 do 16 hodin zve na již tradiční živý betlém. Na letošním ročníku se finančně podílí i město Kolín. Akce se koná v parku Komenského. Návštěvníci si budou moci prohlédnout „betlémskou stáj“ s Ježíškem, Marií a Josefem, shlédnout Vánoční hru, živá zvířata, zazpívat si koledy, odnést si domů betlémské světlo a občerstvit se vánočkou a horkými nápoji. Dobrovolný výtěžek akce věnujeme každoročně nadaci Člověk v tísni. Na setkání se těší T. K. Arnika Kolín *(Marek Cimpl)*

## Keramický betlém ve Třech Dvorech

Pro zpříjemnění adventního času a oslavu vánočních svátků připravila Jana Kónigová keramický betlém, který vystaví od 8. prosince 2012 v kapličky ve Třech Dvorech.

Návštěvníkům loňské vánoční výstavy se velice líbil, a proto se Jana rozhodla betlém rozšířit.

Budete tedy moci uvidět další kouzelné postavy a postavičky. Pro jeho umístění jsme tentokrát zvolili místní kapličku, která umocní jeho kouzlo a připomene tradici narození Ježíška.

Betlém budete moci poprvé shlédnout 8. 12. 2012 od 14 hodin, dále pak v době vánoční, tj. 24. - 26. 12. od 14 do 16 hodin.

Po dohodě (telefon 607509056) umožníme přístup i mimo tuto dobu.

Součástí výstavy bude i finanční sbírka. Budete moci do kasičky přispět dětem ze speciální školy v Kolíně na jejich aktivitu.

Přijďte si zpříjemnit chvíle vánoční, rozhodně budete spokojeni.

*Občanské sdružení Třídvořačky*

## INZERCE

### Masáže Radka Antošová

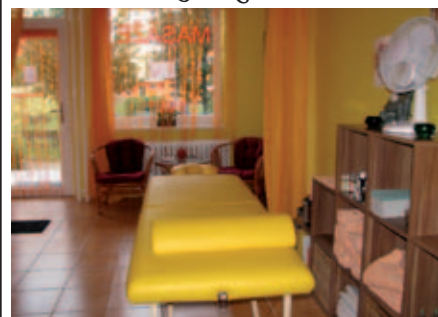


Foto z útulné masérny

### Vánoce se blíží !

Dopřejte svým blízkým originální dárek.

**Dárkový poukaz na masáž  
od 1. 11.– 24. 12. 2012 sleva  
10 % na poukaz**

### AKCE:

Každý měsíc akce na určitou masáž !

### ŠIROKÁ NABÍDKA MASÁŽÍ

klasická, indická, Breussova, medová, kokosová, cakuová, lávové kameny, křišťálová masáž zad a zábalý

**Kontakt: tel: 608 483 267**

**Želivského 805, Kolín IV**

**[www.masazekolin.net](http://www.masazekolin.net)**

**Přeji příjemné prožití  
Vánočních svátků.**





2. 12. ne 15 h sk.P

### ŠTĚDREJ VEČER NASTAL

Hravá rodinná hudební komedie o vánočních svátcích, která říká: „Všechno má své meze – i strnulá sváteční vznešenost a klanění Spasiteli.“ To vše proloženo koledami, které mají mnohdy nezvyklou a originální podobu hu-

debních stylů 20. století. Vhodné pro děti od 6 let.

Divadlo Drak H. Králové

Vstupné: 70, 60

3. 12. a 7. 12. po 8.30 h a 10.30 h školy

### ŠTĚDREJ VEČER NASTAL

Divadlo Drak H. Králové

Vstupné: 50

3. 12. po 19 h pronájem

### ŠŤASTNÉ VÁNOCE

Koncert Velkého dechového orchestru Kolín - Dolní Chvatliny

Vstupné: 80

4. 12. út 19 h mimo předplatné

### RADŮZA S KAPELOU

Písničkářka, která si dávno získala srdce posluchačů napříč generacemi. Autorské skladby doprovázené na typickou harmoniku tentokrát instrumentálně obohatí další skvělí muzikanti. Na koncertu zazní nejen oblíbené písničky z předchozí tvorby, ale i nové skladby z čerstvé desky Ocelový město.

Vstupné: 250, 200

6. 12. čt 19 h pronájem

### SW. MIKULÁŠ II. (KOLÍNSKÝ BIG BAND)

Titulní roli sw. (čtete swingového) Mikuláše si zahraje Ondřej Ruml. Seznámíte se s dalším hostem jako překvapením a Kolínský Big Band Vám zahraje nové písničky, a to nejen ty vánoční a swingové.

Vstupné: 220, 200

7. 12. pá 19 h sk.A

### MEFISTO / K. MANN, A. MNOUCHKINE

Divadelní adaptace světové literatury 20. století vypráví příběh ctižádostivého německého herce v období nástupu fašismu v Německu, který je kvůli kariéře a vysněné roli ochoten obětovat cokoli a kohokoli. V hlavní roli jedné z nejúspěšnějších inscenací minulé divadelní sezóny exceluje Jiří Langmajer.

Dále hrají: Klára Isová, Sandra Nováková, Kateřina Macháčková, Zdena Slavíková a další

Divadlo pod Palmovkou Praha

Vstupné: 290, 250, 230

9. 12. ne 15.00 pronájem

### VÁNOČNÍ KONCERT SMYČCOVÉHO ORCHESTRU ARCHI A ČESKÁ MŠE VÁNOČNÍ J. J. RYBY

ZUŠ Fr. Kmocha Kolín

Vstupné: 70

11. 12. út 19.30 h pronájem

### MISS KOLÍNSKA 2012

Soutěž krásy a všestrannosti tradičně pořádá agentura Colin agency s podporou cestovní kanceláře Monatour. Večerem provází Vlasta Korec, zahraje orchestr Harmonie 1872 Kolín... a kromě hezkých dívek čeká na všechny dobrá zábava.

Vstupné: 200, 180, 165

12. 12. st 19 h sk.E změna hracího dne!

### VIKTOR K. ANEB ČESKÝ NÁROD NESKONÁ / J. Janků, M. Pacek, P. Svojtka

Bláznivá původní česká komedie si dělá legraci z naší nedávné minulosti, kdy jistý prostáček (a „z gruntu dobrý chlap“) Viktor K. omylem vystudoval Harvard, založil kuponovou privatizaci, vytuneloval národní poklad a uklidil se na Bahamy, kde čeká dodnes.

Hrají: Vasil Fridrich, Veronika Kubařová, Jiří Hána, Aleš Procházka a další

Divadlo Rokoko Praha

Vstupné: 270, 230, 200

14. 12. pá 19 h pronájem

### VÁNOČNÍ KONCERT MĚSTSKÉ HUDBY FR. KMOCHA

S Městskou hudbou Fr. Kmocha se přenesete do vánoční nálady. Vyslechnete si známé i méně známé vánoční melodie v podání moderního kolínského velkého dechového orchestru.

Nově jsou připraveny

i skladby z oblasti vážné hudby. V programu vystoupí vokální sólisté Zdeněk Licek a Ladislava Černá, představí se instrumentální sólisté orchestru a dětské pěvecké sbory ZUŠ Kolín a 4. ZŠ. Orchester řídí a program připravil Miloslav Bulín.

Vstupné: 80 (důchodci 40)

16. 12. ne 18h pronájem

### CROSSDANCE SHOW 2012

Taneční show dvojnásobných mistrů světa, vítězů World Dance Olympiad v Moskvě a dvanásobných mistrů ČR. Trenéři Nada Eretová a Vladimír Vidner.

Vstupné: 150, 100

17. 12. po 19 h mimo předplatné

### VÁNOČNÍ KONCERT JANKA LEDECKÉHO S NOSTITZ QUARTET

...a s podtitulem „Sliby se maj plnit o vánocích“ navodí neopakovatelnou atmosféru. Během koncertu zazní i takové hity jako Budu všechno co si budeš přát, Sliby se maj plnit o Vánocích, Proklínám a další písničky. Vánočním písním Janka Ledeckého se rozhodně nedá upřít laskavost a lehkost, s jakou dokážou vstoupit do každé české domácnosti. V části programu si s Janekem Ledeckým zazpívá Dětský sbor ZUŠ Fr. Kmocha Kolín, vedený Věrou Buřilovou.

Vstupné: 280, 200

20. 12. čt 19 h mimo předplatné

### JAKUB SMOLÍK S KAPELOU

Poslední koncert v roce 2012 je věnován zpěvákovi, který dá zapomenout na předvánoční starosti a potěší srdce svých fanynek. Vstupné: 300, 250

22. 12. so 15 h sk.P

### TŘI ZLATÉ VLASY DĚDA VŠEVĚDA / F. PAVLÍČEK

Výpravná inscenace klasické české pohádky o Plaváčkovi, kterému sudičky předurčily ruku královské dcery, ale on musí nejprve překonat nenávisť jejího otce a těžké úkoly stojící mu v cestě za opravdovou láskou.

Vhodné pro děti od 5 let.

Divadlo Ant. Dvořáka Příbram

Vstupné: 80, 70

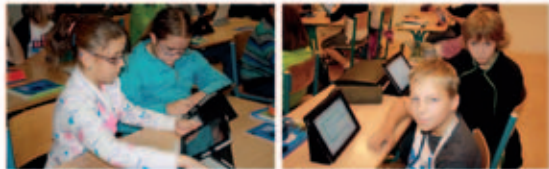
### 31. 12. SILVESTR 17 h volná kasa

Svým divákům divadlo připravilo na poslední den roku PŘEKVAPENÍ, které rozhodně mnozí přivítají. Určitě stojí za námahu pravidelně – nejlépe denně – sledovat aktuální program divadla na [www.divadlokolín.cz](http://www.divadlokolín.cz), kde bude tajemství v pravý čas odhaleno!



# PŘIJĎ, PROHLÉDNI SI ŠKOLU... A VYBEREŠ SI NÁS!

Neboj se zvolit dobrou školu!



**Dostali jsme iPady, pouštíme se do vědy!**



Ve školním roce 2013/2014 otevíráme 2 až 3 třídy pro 60 až 90 absolventů 9. ročníku ZŠ a jednu třídu pro 30 absolventů 5. ročníku ZŠ • Příhládky přijímáme do 15. 3. 2013 • **Dny otevřených dveří** se konají v pátek 30. 11. 2012 od 9.00 do 14.00 hod. a v sobotu 1. 12. 2012 od 9.00 do 13.00 hod. — po oba dny se bude v 10.00 a ve 12.00 hod. konat v laboratoři chemická show

### Informace a kontakty

Gymnázium Jiřího Ortena, Jasná 932, 284 60 Kutná Hora

sekreteriát 327 586 111  
info@gymkh.cz

ředitel 327 586 140  
ředitel 775 325 967

JEDINEČNÉ PROSTŘEDÍ • SPOUPRÁCE S DOMÁCÍMI I ZAHRAJNICÍMI ŠKOLAMI • KVALITNÍ VÝUKA

## JSME



- Škola s více než 150letou tradicí garantující kvalitní přípravu na státní maturitu
- Škola, která byla nakladatelstvím Fraus vybrána pro pilotování interaktivních učebnic pro iPady
- Škola, která i přes svou velikost dokáže žákům poskytnout individuální přístup
- Škola, která netrpí šikanou
- Škola s dobrou dopravní dostupností

Co nabízíme?	Co z toho pro tebe plyne?
Moderní bezbariérovou budovu s nádhernou zahradou	Strávíš gymnaziální léta v inspirativním a příjemném prostředí
Kvalitní počítačové vybavení, učebna s počítači MAC, bezproblémové WiFi připojení v celé budově, interaktivní tabule v 16 třídách	Seznámíš se kromě MS Windows i s operačním systémem MAC OS, místo sešitů můžeš používat notebook nebo tablet, napojení na www.gymkh.cz/student ti zjednoduší práci
Tým učitelů s věkovým průměrem 42 let	Budou tě užít zkušenosti, avšak ne zklamají učitelé
Kontakty s řadou zahraničních škol	Máš možnost účasti na zájezdech do zahraničí, třeba i do USA nebo Číny
Tradičně kvalitní jazykovou přípravu	Můžeš se připravit např. i na First Certificate of English
Vynikající sportovní zázemí (dvě tělocvičny, posilovna, lezeckou stěnu, venkovní hřiště)	Vše můžeš využívat i ve volném čase
Možnost navštěvovat hathajógu nebo lezecký kroužek	Můžeš rozvíjet tělo i ducha i po skončení vyučování
Internátní ubytování	Můžeš být i ze samoty u lesa nebo z Prahy
Skvělou školní kuchyni v budově	Pochutnáš si a při přesunu na oběd nezmokneš
Zimní zahrada, akvária, terária, ovčín, meteoronika atd.	Můžeš se pomazlit s hrozným nebo ovci a na cestu do školy se oblék podle údajů ze školní meteoronice

[www.gymkh.cz](http://www.gymkh.cz)

Více na

[www.primakh.cz](http://www.primakh.cz)

## Dům zahraničních služeb Národní agentura pro evropské vzdělávací programy

vyhlašuje

### výzvu pro podávání žádostí v rámci Programu celoživotního učení (LLP)

#### Pro decentralizované aktivity LLP:

##### COMENIUS

- ▶ Individuální mobilita žáků – 3. 12. 2012
- ▶ Další vzdělávání pedagogických pracovníků – 16. 1., 30. 4., 17. 9. 2013
- ▶ Asistentický pobyt a hostitelské instituce Comenius – 31. 1. 2013
- ▶ Projekty partnerství škol Comenius – 21. 2. 2013
- ▶ Partnerství Regio Comenius – 21. 2. 2013

##### LEONARDO DA VINCI

- ▶ Multilaterální projekty – přenos inovací – 31. 1. 2013
- ▶ Projekty mobility – 1. 2. 2013
- ▶ Projekty partnerství – 21. 2. 2013

##### ERASMUS

- ▶ Organizace intenzivních jazykových kurzů EILC – 1. 2. 2013
- ▶ Mobility studentů a zaměstnanců VŠ a VOŠ – 8. 3. 2013
- ▶ Intenzivní programy – 8. 3. 2013

#### GRUNDTVIG

- ▶ Mobility osob (vzdělávací kurzy) – 16. 1., 30. 4., 17. 9. 2013
- ▶ Projekty partnerství – 21. 2. 2013
- ▶ Workshopy – 21. 2. 2013
- ▶ Asistentké pobyty – 28. 3. 2013
- ▶ Dobrovolnické projekty – 28. 3. 2013
- ▶ Stáže a konference – průběžně od března 2013, min. 6 týdnů před zahájením akce

#### PRŮŘEZOVÝ PROGRAM

- ▶ Studijní návštěvy pro odborníky ve vzdělávání (SVES) – 28. 3., 15. 10. 2013
- ▶ Ostatní aktivity – 28. 2. 2013

#### Pro centralizované aktivity LLP:

- ▶ Multilaterální projekty, sítě a doprovodné aktivity – 31. 1. 2013
- ▶ Jean Monnet – 15. 2. 2013

Více informací o možnostech získání grantu z Programu celoživotního učení naleznete na [www.naep.cz](http://www.naep.cz).



Program celoživotního učení



Internetový obchod  
chovatelských potřeb a krmiv

 **PROFIZOO.CZ**



 **Poštovné od 399,- Kč ZDARMA!**

**AKCE LISTOPAD!**  
konzerva ANIMONDA 400g  
k vybraným druhům krmiv  
**ZDARMA!** Platí od 1. 11. do 30. 11.  
nebo do vyprodání zásob



Bezplatná telefonická linka pro objednávky  
**800 20 70 20**  
(od 8 do 16 hod.)

[www.profizoo.cz](http://www.profizoo.cz)

**SKÍ SERVIS  
Nedvěd**

**Vloni otevřená půjčovna  
lyží a snowbordů**

Bezručova 980, Kolín  
(budova školní jídelny  
při ZŠ Bezručova)

**!!! Začínáme 1. 12. 2012 !!!**

Otevírací doba:  
po - pá: 15 - 18 hodin  
so: 10 - 12 hodin  
so + ne: 18 - 19 hodin (pouze vracení)

Vybavení lze také zamluvit dopředu

[www.skiservisnedved.cz](http://www.skiservisnedved.cz)  
tel.: 608 174329

 **S námi  
je každý  
profík!**   
PRO NÁBYTEK, INTERIÉR, STAVBU A REMESLO

Akce platí do  
**30.11.2012**

**Kvalitní české dveře - hladké** 979, Kč/ks

**Dřez Norm 45 + baterie** 1620, Kč/set

**Klíky** od 178, Kč/ks

**Vrutky Rapi-Tec** od 40, Kč/100 ks

**Latě** od 5598, Kč/m<sup>3</sup>

**Akrylový tmel CS 7 bílý** 35, Kč/ks

**Podlahové palubky** 263, Kč/m<sup>2</sup>

**Sleva 10%**  
Vystříhnete a přijďte si pro slevu na všechny úchytky z naší kolekce!

**18**  
Na výběr více než 200 typů!

**DŘEVO TRUST, a. s.**  
K Vinici 325  
280 02 Kolín  
GSM: 606 773 655  
**25 prodejen v ČR**

Kompletní akční nabídka na [www.drevotrust.cz](http://www.drevotrust.cz)

**U NÁS ZAKOUPEHÉ PNEU + MONTÁŽ ZDARMA = INTERNETOVÁ CENA**

**PNEUSERVIS AKK**

Trždvořská 265, Kolín 5 • Pondělí - Pátek 7:00 - 16:00 • tel.: 728 833 811 • [autobusy@email.cz](mailto:autobusy@email.cz)  
Aktuální ceny pneumatik a jejich montáže včetně akcí najdete na internetu: [AKK.pneuservis.cz](http://AKK.pneuservis.cz) - [info@st.cz](mailto:info@st.cz)

Náš další služby - tel.: 777 243 563 nebo [akkminiservis@seznam.cz](mailto:akkminiservis@seznam.cz)

GEOMETRIE BRZDY OLEJE VÝFUKY USKLADNĚNÍ PNEUMIK BATERIE SVĚTLA

NABÍZÍME MOŽNOST SPLATKOVÉHO PRODEJE ZBOŽÍ A SLUŽEB PRO OBČANY I PODNIKATELE

ESSOX

Ubytovna PNEU AKK  
Autosalon Louča  
Trždvořská Kolín - Zálabí

**slevový kupon na převzetí celého automobilu 10 let pneuservisu 100 Kč**  
Neplatí pro pneu od jiného prodejce. Platí v roce 2012.


**HANNAH<sup>®</sup> SCHOOL**

**Výuka jazyků - překladatelství**

Člen  
Asociace certifikovaných jazykových škol v ČR (ACERT)  
Asociace cambridgeských škol v ČR

**Akce**  
**listopad - prosinec**  
**dárek pro všechny,**  
kteří během listopadu a prosince uhradí letní semestr kurzu pro veřejnost

Firemní výuka  
Kurzy pro veřejnost  
Přípravné kurzy maturita AJ  
Výuka dětí od 3 let  
Individuální výuka, miniskupinky  
Skupinová výuka



[www.hannahschool.cz](http://www.hannahschool.cz)  
[info@hannahschool.cz](mailto:info@hannahschool.cz)  
tel.: 777 11 99 81, 777 61 99 81

**TĚSNĚNÍ OKEN**

RYCHLE • ODBORNĚ • KVALITNĚ

- TĚSNĚNÍ DO VŠECH TYPŮ OKEN A DVEŘÍ
- PŘETĚSNĚNÍ PLASTOVÝCH OKEN A EUROOKEN
- ÚSPORA TEPLA AŽ 30% • ŽIVOTNOST 25 LET

606 888 525  
321 698 698

**EKOTĚŠ<sup>s.r.o.</sup>** Kolín, Polepy 234

ZAMĚŘENÍ ZDARMA  
DENNĚ 8.00 - 22.00  
[www.tesneni-oken.cz](http://www.tesneni-oken.cz)

**AUTOBAZAR SYŘIŠTĚ**

- prodej automobilů všech značek
- výkup za hotové
- stálý příjem do komisního prodeje
- parkovné 0 Kč
- prodej na leasing, půjčky - prodej na splátky

**otevírací doba :**  
po-pá: 9 - 17, so: 9 - 12 hod.  
**tel.: 723 650623**  
Tovární 46, Kolín - Zálabí (u elektrárny)  
[www.autobazarsyriste.cz](http://www.autobazarsyriste.cz)

**OBJEDNÁVKY INZERCE NA TEL. Č.: 321 748 236.**

**VYKLÍZÍME:**  
byty, domy, půdy, sklepy, provozovny atd.  
Drobné stěhování.  
Autodoprava do 5 tun  
Každá akce pojištěna.  
**Volejte 606401360**  
e-mail:  
[pepa1588@seznam.cz](mailto:pepa1588@seznam.cz)

opravy domovních rozvodů  
průmyslové opravy  
smluvní servisní zásahy  
výroba rozvaděčů a strojů  
elektrické revize

[www.jdpro.cz](http://www.jdpro.cz)  
tel. 603 46 77 75  
Ovčárecká 855, Kolín 5



**K+K AUTOCENTRUM CZECH s.r.o.**

**AUTODÍLY NA VOZY VŠECH ZNAČEK**  
DOPLŇKY • PŘÍSLUŠENSTVÍ  
AUTOSERVIS  
PŮJČOVNA VOZÍKŮ A STŘEŠNÍCH BOXŮ

Kolín, K Raškovci 1115, tel.: 321 716 756  
[www.autobyznys.cz](http://www.autobyznys.cz)

**PROTETICKÉ SLUŽBY**

Výroba ortopedických vložek  
Výroba, úpravy a opravy ortopedické obuvi  
Výroba končetinových a trupových ortéz

**MINERÁLY**

Sbirkové, dekorační a drahé kameny  
Šperky z přírodních minerálů  
Kamenné dárky, galanterie, ezoterika

Zdeněk Běhal, Kolín - Zálabí, U Kostelíčka 64  
tel. 321 720 396

**SERVIS OKEN**

PORADENSTVÍ • RYCHLÉ ŘEŠENÍ

- SEŘIZOVÁNÍ VŠECH TYPŮ OKEN A DVEŘÍ
- OPRAVY A ÚDRŽBA • SEŘIZOVÁNÍ KOVÁNÍ
- PŘETĚSNĚNÍ PLASTOVÝCH OKEN A EUROOKEN

606 888 525  
321 698 698

**EKOTĚŠ<sup>s.r.o.</sup>** Kolín, Polepy 234

ZAMĚŘENÍ ZDARMA  
DENNĚ 8.00 - 22.00  
[www.opravy-oken.cz](http://www.opravy-oken.cz)

**FITSTUDIO ENERGY**  
WORKOUT EVERYONE

Masarykova 1049 (u Šachovnice) Kolín II  
Prokopa Velikého (areál 3. ZS) Kolín III

[www.fitstudioENERGY.cz](http://www.fitstudioENERGY.cz)  
info: 775 390 541, [informace@fitstudioENERGY.cz](mailto:informace@fitstudioENERGY.cz)

**NOVÁ Pobočka, NOVÉ LOGO, NOVÝ PROGRESIVNÍ ZPŮSOB CVIČENÍ**  
PŘIJÍTE SE ZBAVIT PŘEBYTEČNÝCH KIL, POTŘEBUJETE JEN 30 MINUT...

prodej dárkových poukazů  
bar s posezením a dětským koutkem  
cvičení pro děti od 3,5 let  
pořádání sportovních akcí, vystoupení na kulturních akcích  
přijímáme poukazy Edenred a Sodexo

SmartFit – posilovací kruhový trénink pro ženy  
aerobic, p-class, body ball, cvičení pro těhotné  
jóga, power jóga, bossa forming, body balance  
kondiční tréninky pro uzavřené skupiny a sportovní kluby  
Zumba, trampolíny a mnoho dalšího





# KUCHYŇSKÉ STUDIO A NÁBYTEK POHODA



česká výroba  
vysoká kvalita  
příznivé ceny

S NÁKUPEM KOMPLETNÍ KUCHYŇSKÉ LINKY  
VESTAVĚNÁ MYČKA ZDARMA

- kuchyně na míru, elektrospotřebiče drátěný program zhotovení grafického návrhu
- vestavné skříně
- nábytek na míru do celého bytu (skříně, komody, postele, stoly)
- sedací soupravy, stoly, židle
- postele a matrace
- plovoucí podlahy, interiérové dveře

Po - Pá: 9,00 - 17,00 hod., So: 9,00 - 11,00 hod.

☎ 327 515 774, 606 949 626

JUNGMANNOVO NÁM. 440, KUTNÁ HORA

[www.kuchynepohoda.cz](http://www.kuchynepohoda.cz)

## KÁCENÍ A ŘEZ rizikových stromů, stromolezeckou technikou.

Tel: 606 527 091

e-mail:

[arborista@centrum.cz](mailto:arborista@centrum.cz)



## CHCETE MLUVIT ANGLICKY?

NAUČTE SE TO V KURZECH ZAMĚŘENÝCH NA MLUVENÍ

Rádi Vás uvítáme v naší škole. Více informací na tel.: 776 838 922  
English Centre, Plynářská 121, Kolín, [www.mluvitanglicky.cz](http://www.mluvitanglicky.cz)

## INZERCE

# ŽALUZIE

▣ VÝROBA ▣ MONTÁŽ ▣ SERVIS

▣ ROLETKY ▣ SÍŤ PROTI HMYZU

▣ MARKÝZY ▣ DOPLŇKY VELUX

▣ OPRAVY A PRODEJ DÍLŮ

☎ 606 888 525

☎ 321 698 698

**EKOTĚS** s.r.o. Kolín, Polepy 234

ZAMĚŘENÍ ZDARMA  
DENNĚ 8.00 - 22.00

[www.zaluzie-ekotes.cz](http://www.zaluzie-ekotes.cz)

## NEBANKOVNÍ PŮJČKY

PRO ZAMĚSTNANCE, DŮCHODCE,  
PODNIKATELE, ŽENY NA MD

tel: 737174020 [www.kufin.cz](http://www.kufin.cz)

Zprostředkovatel pracuje pro více věřitelů

## POMOC OSOBÁM POŠKOZENÝM PŘI DOPRAVNÍ NEHODĚ tel. 731460828

Hledáme spolupracovníky

## ZAKÁZKOVÉ ZÁMEČNICKÉ PRÁCE



Vrata, ploty,  
kovové  
konstrukce,  
mříže. Opravy,  
údržba

Benešova 143,  
Kolín 2

mobil: 602 433 256

[karban.pavel@post.cz](mailto:karban.pavel@post.cz)

## Vedení účetnictví

- mzdy,
- zastupování na úřadech.

Eva Mukařovská,

Tel : 321 727219,  
607 891687

[eva.mukarovska@seznam.cz](mailto:eva.mukarovska@seznam.cz)

**Compel** Tel: 602 131 324  
Miroslav Vopěnka  
Ant.Kaliny 1354, Kolín 5 - vedle Zálabské lékárny

## Digitální televize, antény



Satelitní, pozemní  
prodej, montáž  
měření signálu  
HD přijímače  
opravy sat. přijímačů  
aktualizace softwaru  
karty Skylink Irdeto  
předplatné programů

**skylink** HDTV

Manželé Pavla a Jaromír Kuprovi  
pořádají

Zápis do kurzů tance a společenské  
výchovy

### PODZIM 2013 „NA ZÁMECKÉ“

dne 12. 2. 2013 a 12. 3. 2013 od 14,00  
hod. v DDM Kolín „Na Zámecké“.

Termín : 7. 9. – 21. 12. 2013.

Kdy : každou sobotu od 19,00 hod.

Hudba : V.I.P. Zdeňka Jeřábka.

Kurzovné : 1 350,- Kč.

Garde : 300,- Kč.

Přihlášky a informace již průběhu měsíce  
ledna na tel.č. 736 507040, nebo e-mail:  
[jaromirkupr@seznam.cz](mailto:jaromirkupr@seznam.cz)

Manželé Pavla a Jaromír Kuprovi  
pořádají

### 16. ročník Tanečních pro dospělé - základní kurz

Určeno pro taneční páry, které se chtějí  
naučit základním tanečním krokům.

Každý pátek od 20:00 hodin v DDM Kolín  
"Na Zámecké".

Termín : 11. 1. – 22. 3. 2013.

Hudba : V.I.P. Zdenka Jeřábka.

Kurzovné : 2 400,- Kč/pár.

Počet lekcí: 10.

Přihlášky a info. na tel.č.: 736 507040.

V průběhu kurzu bude taneční sál otevřen pouze pro účastníky.



**JIRMA, spol.s r.o.**

**SPRÁVA ONLINE**

Specialista na správu nemovitostí

Tel.: 321722781, Mobil: 602415207

E-mail: [jirma@jirma.cz](mailto:jirma@jirma.cz)

STÁLÝ PŘEHLED O NÁKLADECH NA VLASTNÍ

BYT A DŮM Z POHODLÍ DOMOVA



PŘÍSTUP K VYZKOUŠENÍ

**ZDARMA**

Přístup do správy ONLINE

jméno:u0086267 heslo:123456789

<http://www.jirma.cz>

DAT	DEN	15:00 MALÝ SAL	17:00 VELKÝ SAL	19:30 VELKÝ SAL	20:00 MALÝ SAL
1.12	Sobota	KYTICE POHÁDEK	LEGENDÁRNÍ PARTA	SKYFALL	MINISTR
2.12	Neděle		LEGENDÁRNÍ PARTA	SKYFALL	MINISTR
3.12	Pondělí			HOLY MOTORS	...A BUDE HŮŘ
4.12	Úterý			HOLY MOTORS	...A BUDE HŮŘ
5.12	Středa			HOLY MOTORS	...A BUDE HŮŘ
6.12	Čtvrtek		PROTI VĚTRU	TWILIGHT SÁGA: ROZBŘESK- 2. ČÁST	KUŘE NA ŠVESTKÁCH
7.12	Pátek		PROTI VĚTRU	TWILIGHT SÁGA: ROZBŘESK- 2. ČÁST	KUŘE NA ŠVESTKÁCH
8.12	Sobota	HVĚZDA BETLÉMSKÁ	ARGO	TWILIGHT SÁGA: ROZBŘESK- 2. ČÁST	PEVNOST
9.12	Neděle		ARGO	TWILIGHT SÁGA: ROZBŘESK- 2. ČÁST	PEVNOST
10.12	Pondělí			CO KDYBYCHOM ŽILI SPOLEČNĚ ?	7 PSYCHOPATŮ
11.12	Úterý			CO KDYBYCHOM ŽILI SPOLEČNĚ ?	7 PSYCHOPATŮ
12.12	Středa			HENDRIX 70: LIVE AT WOODSTOCK	7 PSYCHOPATŮ
13.12	Čtvrtek		HOBBIT: NEOČ. CESTA (od 16.30 h)	HOBBIT: NEOČEKÁVANÁ CESTA	UPÍR NOSFERATU (FK-19.30 h)
14.12	Pátek		HOBBIT: NEOČ. CESTA (od 16.30 h)	HOBBIT: NEOČEKÁVANÁ CESTA	LÁSKA V HROBĚ
15.12	Sobota	BROUČKOVA RODINA	HOBBIT: NEOČ. CESTA (od 16.30 h)	HOBBIT: NEOČEKÁVANÁ CESTA	LÁSKA V HROBĚ
16.12	Neděle		HOBBIT: NEOČ. CESTA (od 16.30 h)	HOBBIT: NEOČEKÁVANÁ CESTA	LÁSKA V HROBĚ
17.12	Pondělí			HOBBIT: NEOČEKÁVANÁ CESTA	HASTA LA VISTA!
18.12	Úterý			HOBBIT: NEOČEKÁVANÁ CESTA	HASTA LA VISTA!
19.12	Středa			HOBBIT: NEOČEKÁVANÁ CESTA	HASTA LA VISTA!
20.12	Čtvrtek		PÍ A JEHO ŽIVOT	ANNA KARENINA	ZABRISKIE POINT (FK-19.30 h)
21.12	Pátek		PÍ A JEHO ŽIVOT	ANNA KARENINA	AŽ VYJDE MĚSÍC
22.12	Sobota	VÁNOČNÍ SEN	PÍ A JEHO ŽIVOT	ANNA KARENINA	AŽ VYJDE MĚSÍC
23.12	Neděle		PÍ A JEHO ŽIVOT	LOUSKÁČEK 3D	AŽ VYJDE MĚSÍC
24.12	Pondělí	 <b>PŘEJEME KLIDNÉ A RADOSTNÉ PROŽITÍ ŠTĚDRÉHO DNE A SVÁTKŮ VÁNOČNÍCH</b> 			
25.12	Úterý				
26.12	Středa				
27.12	Čtvrtek		SAMMYHO DOBRODRUŽSTVÍ 2	JACK REACHER: POSLEDNÍ VÝSTŘEL	DOBŘE SRDCE (FK-19.30 h)
28.12	Pátek		SAMMYHO DOBRODRUŽSTVÍ 2	JACK REACHER: POSLEDNÍ VÝSTŘEL	KLIP
29.12	Sobota	S KRTKEM DO POHÁDKY	SAMMYHO DOBRODRUŽSTVÍ 2	JACK REACHER: POSLEDNÍ VÝSTŘEL	KLIP
30.12	Neděle		SAMMYHO DOBRODRUŽSTVÍ 2	JACK REACHER: POSLEDNÍ VÝSTŘEL	KLIP
31.12.	Pondělí	Přímý přenos koncertu Berlínské filharmonie !! SILVESTROVSKÉ GALA 2012 !! Začátek v 17.30 hod			
1.1.	Úterý			OUI, ŠÉFE!	NOČNÍ INCIDENT
2.1.	Středa			OUI, ŠÉFE!	NOČNÍ INCIDENT

**Předprodej vstupenek až na 10 dní dopředu:**

V kanceláři MSK v budově kina (vchod z parkoviště) Po-Pá 12-15 hodin. Vždy hodinu před začátkem každého představení v pokladně KINA 99. Tel. 321720730.


**DDM Kolín - prosinec 2012**

- Mikuláš na Céčku (v rámci klubu Brykule, neveřejná akce)

5. 12., 14-15 hod, Otevřený klub Céčko, Pražská 880, Kolín 1

Info: Jitka Houdková, e-mail: houdkova.jitka@ddmkolin.cz, tel. 321716939

- Mikuláš - zábavná akce pro děti

5. 12., od 16 hod, DDM Kolín, Pražská 161, Kolín 1. Info: Petra Pokorná, e-mail: pokorna.petra@ddmkolin.cz, tel. 731615632

- Výroba vánočních přání (v rámci klubu Brykule, neveřejná akce)

13. 12., 14-15 hod, Otevřený klub Céčko, Pražská 880, Kolín 1

Info: Jitka Houdková, e-mail: houdkova.jitka@ddmkolin.cz, tel. 321716939

- Zábavné odpoledne na Céčku (moderovaný program pro veřejnost - uvádí Luboš Votroubek a členové kroužku Moderátor)

19. 12., 16-17 hod, Otevřený klub Céčko, Pražská 880, Kolín 1

Info: Tereza Koubská, e-mail: koubska.terezka@ddmkolin.cz, tel. 321716939

- Promítání vánoční pohádky (v rámci klubu Brykule, neveřejná akce)

20. 12., 14-15.30 hod, Otevřený klub Céčko, Pražská 880, Kolín 1

Info: Jitka Houdková, e-mail: houdkova.jitka@ddmkolin.cz, tel. 321716939

- Silvestr pro děti - zábavná akce pro děti. Diskotéka a soutěže s moderátorem Lubošem Votroubkem.

31. 12., od 10 hod, DDM Kolín, Pražská 161, Kolín 1. Vstupné: 30 Kč/ os.

(děti do 3 let zdarma)

Info: Petra Pokorná, e-mail: pokorna.petra@ddmkolin.cz, tel. 731615632

**Hvězdná máma**

Vážená hvězdná maminko, vážení přátelé, je mi ctí Vás pozvat na předvánoční Hvězdnou mámu, která se bude konat první pondělí v měsíci, a to 3. 12. 2012 od 9.30 hod v kolínském Kině 99.

S oblíbeným partnerem Hvězdné mámy – společností Poděbrady, a. s., jsme pro Vás připravili krásné a voňavé ceny. Ložujeme z návštěvníků projektu přímo v kině!

Pohodový předvánoční čas nám navodí pohádkový rodinný příběh Rebelka. Pojednává o vztahu dcery a matky.

Slibuji slavnostní fotoateliér Petra Hejcmana, který vytvoří ten nejkrásnější dárek pro naše rodinné příslušníky – fotku nás a našich dětí.

Přeji Všem krásné dny naplněné vzájemnou úctou a nasloucháním.

S přátelskou úctou Vaše Květa Štěrbová, vedoucí projektu Hvězdná máma

[www.hvezdnamama.cz](http://www.hvezdnamama.cz), [www.krouzky.cz](http://www.krouzky.cz), [www.hvezdickakolin.cz](http://www.hvezdickakolin.cz), [www.sodokolin.cz](http://www.sodokolin.cz), [www.lazne-podebrady.cz](http://www.lazne-podebrady.cz)



# ADVENT, VÁNOCE A SILVESTR V TERMÁLNÍCH LÁZNÍCH

## POSLEDNÍ VOLNÁ MÍSTA!

### I Adventní zájezd

#### Maďarsko

6.12. - 9.12.

Lázně Mosonmagyaróvár 5.490

### I Vánoční zájezd

#### Maďarsko

21.12. - 27.12.

Lázně Harkány 5.990

### I Silvestrovské zájezdy

#### Maďarsko

27.12. - 2.1.

Lázně Harkány 6.590

Zastavte se pro katalog!

**CK CESTA** - Legerova 432, Kolín, tel.: 321 712 313, 321 712 774, [www.ckcesta.cz](http://www.ckcesta.cz)

## GLOBUS TOUR

nabídka zájezdů od 300 českých a německých CK



1 milion zájezdů  
od 300 cestovek

LÉTO 2013 v prodeji

- nyní až 15% sleva za včasný nákup  
- děti až do 15 let zcela ZDARMA  
- záloha jen 1 500 Kč

ochutnávka last minute

Léto 2013 rodinné ceny

Odlet		Strava	Cena
1.12	Egypt Hurghada	CARIBBEAN W. S. B.	**** 8 dní A 12 990 Kč
2.12	Egypt Marsa Alam	BRAYKA BAY R. R.	**** 8 dní A 13 990 Kč
3.12	Jamajka	GRAND PALLADIUM L.	**** 8 dní A 43 581 Kč
4.12	Kapverdy	CRIOULA	****+ 9 dní A 21 390 Kč
5.12	SAE	ACACIA	**** 8 dní P 17 690 Kč
5.12	Mexiko	OASIS CANCUN	**** 13 dní A 36 790 Kč
6.12	Lanzarote	BARCELÓ LA GALEA	*** 8 dní A 16 490 Kč
7.12	Tunisko	LTI MAHDIA BEACH	**** 8 dní A 11 390 Kč
8.12	Gran Canaria	PARADISE LAGO T.	*** 8 dní A 18 490 Kč
9.12	Keňa	CORAL KEY	**** 12 dní A 28 490 Kč
9.12	Zanzibar	MY BLUE	**** 12 dní A 40 790 Kč
10.12	Mauricius	EMERAUDE BEACH H.	*** 8 dní A 41 761 Kč
11.12	Izrael	LEONARDO INN	*** 9 dní P 26 382 Kč
12.12	SAE	SANDY BEACH	*** 8 dní S 15 990 Kč
13.12	Francie	Převážně Paříž	*** 4 dny S 9 290 Kč
14.12	Egypt Sharm	REEF OASIS	**** 8 dní A 15 990 Kč
15.12	Madeira	PESTANA CARLTON	**** 8 dní S 24 690 Kč
16.12	Dominikánská rep.	CASA MARINA BEACH	**** 15 dní A 38 590 Kč
17.12	Myanmar	SUNNY PARADISE R.	*** 10 dní S 46 990 Kč
18.12	Maledivy	HOLIDAY ISLAND	**** 8 dní P 49 496 Kč
19.12	Srí Lanka	VILLA OCEAN VIEW	*** 8 dní S 34 936 Kč
20.12	Fueteventura	ELBA SARA	**** 8 dní P 22 400 Kč
21.12	Bali	MELIA BALI VILLAS	****+ 10 dní S 65 990 Kč
22.12	Thajsko	PATTAYA GARDEN	** 8 dní S 27 990 Kč
24.12	Mexiko	DOS PLAYAS	*** 8 dní A 48 131 Kč
25.12	Vietnam	DIAMOND BAY R.	**** 8 dní S 40 669 Kč
26.12	Egypt Hurghada	SEA GULL	**** 8 dní A 16 990 Kč
27.12	Kuba	CLUB KAWAMA	*** 11 dní A 39 190 Kč
28.12	Dominikánská rep.	GRAND PARADISE S.	**** 9 dní A 39 590 Kč
29.12	Francie	Silvestr v Paříži	** 4 dny S 10 290 Kč

Odlet	Hotel	Strava	Cena za rodinu
1.5	Egypt Hurghada	CARIBBEAN WORLD	**** 8 dní A 40 980 Kč
2	dospělí + 1. dítě do 14 let		
6.6	Bulharsko	KOTVA	*** 8 dní S 21 580 Kč
2	dospělí + 1. dítě do 6 let		
8.6	Mallorca	APARTHOTEL ARIEL	*** 8 dní A 30 780 Kč
2	dospělí + 1. dítě do 14 let		
13.6	Maroko	IBEROSTAR SAIDIA	**** 8 dní A 41 580 Kč
2	dospělí + 1. dítě do 14 let		
20.6	Kós	DIMITRA BEACH	**** 8 dní A 43 980 Kč
2	dospělí + 1. dítě do 12 let		
27.6	Krétá	CRETA STAR	**** 8 dní A 45 980 Kč
2	dospělí + 1. dítě do 13 let		
1.7	Korfu	GEMINI	*** 8 dní P 32 380 Kč
2	dospělí + 1. dítě do 14 let		
9.7	Rhodos	AFANDOU BEACH	****+ 8 dní A 35 980 Kč
2	dospělí + 1. dítě do 15 let		
19.7	Zakynthos	KLELIA	*** 8 dní A 36 980 Kč
2	dospělí + 1. dítě do 15 let		
15.8	Costa Brava	RIVIERA	*** 8 dní P 32 380 Kč
2	dospělí + 1. dítě do 13 let		
28.8	Turecko	DAIMA BIZ	**** 8 dní A 41 980 Kč
2	dospělí + 1. dítě do 13 let		
3.9	Kapverdy	CRIOULA	****+ 9 dní A 51 980 Kč
2	dospělí + 1. dítě do 12 let		
10.9	Tunisko	LTI MAHDIA BEACH	**** 8 dní A 35 980 Kč
2	dospělí + 1. dítě do 12 let		
13.9	Djerba	SUN CLUB	*** 8 dní A 27 980 Kč
2	dospělí + 1. dítě do 12 let		
22.9	Egypt Marsa Alam	BRAYKA BAY R. R.	**** 8 dní A 38 580 Kč
2	dospělí + 1. dítě do 14 let		

Navic dárek pro naše stálé klienty...

Na Hradbách 155. Kolín 1, Po - Pá 9 - 17 h, ☎ 321 718 718, zdarma ☎ 800 101 137

kompletní nabídka na: [www.globus-tour.cz](http://www.globus-tour.cz)

Strava: A - all inclusive, P - polopenze, S - snídaně, PP - plná penze, S - snídaně, BS - bez stravy



Cestovní kancelář

# FISCHER

## Letní dovolená je teď nejvýhodnější

Akce LÉTO 2013:

- \* Sleva AŽ 18 200 Kč pro každou dospělou osobu, nebo 1 dítě až do 16 let ZCELA ZDARMA, a až 2 další jen za cenu letenky!!!
- \* 100% záruka nejnižší ceny na léto 2013, klub-hotely i oproti last minute
- \* změna termínu, destinace, hotelu ještě týden před odletem ZDARMA
- \* záloha jen 1 490 Kč na osobu

NEV-DAMA

last minute

Odlet	Destinace	Hotel	Strava	Cena
1.12	Egypt Hurghada	ROMA	***+	8dní P 10 490 Kč
1.12	Egypt Hurghada	AMC AZUR GRAND	*****	8dní A 13 490 Kč
1.12	Gran Canaria	VISTA FLOR	***	8dní BS 10 990 Kč
1.12	Egypt Hurghada	CITADEL AZUR	*****	8dní A 16 990 Kč
1.12	Gran Canaria	TAURID PRINCESS	****	8dní A 18 490 Kč
5.12	Arabské emiráty	ARABIAN PARK	***+	8dní S 15 090 Kč
5.12	Arabské emiráty	LORDS	***	15dní S 24 490 Kč
5.12	Arabské emiráty	AL HAMRA VILLAGE	****	8dní P 18 690 Kč
6.12	Fuerteventura	STELLA PARADISE	****	8dní P 14 990 Kč
6.12	Thajsko	SEA BR. JOMTIEN	***	12dní S 23 990 Kč
6.12	Lanzarote	BEATRIZ PLAYA	****	8dní P 15 490 Kč
6.12	Fuerteventura	BLUE SEA CALETA	**+	8dní BS 10 990 Kč
6.12	Lanzarote	CLUB SIROCO	**+	8dní BS 10 990 Kč
6.12	Thajsko	AYODHYA VILLAS	***+	12dní S 29 990 Kč
6.12	Paříž	POZNÁVACÍ ZÁJEZD	***	4dny S 11 490 Kč
6.12	Thajsko	KRÁSY OSTROVŮ	***+	12dní S 52 990 Kč
6.12	Paříž Disneyland	DISNEYS SEQUOIA	***	3dny S 8 990 Kč
7.12	Mnichov	ADVENT V MNICHOVĚ		3dny S 9 490 Kč
7.12	Tenerife	TEIDE MAR	***	8dní BS 12 990 Kč
7.12	Maledivy	ROYAL ISLAND	****	8dní P 54 990 Kč
7.12	Tenerife	LUABAY TENERIFE	****	8dní P 18 990 Kč
8.12	Egypt Hurghada	GIFTUN AZUR RES.	****	8dní A 12 490 Kč
8.12	Gran Canaria	GREEN PARK	**+	8dní BS 11 490 Kč
8.12	Egypt Hurghada	IMPERIAL SHAMS ABU	*****	8dní A 13 990 Kč
8.12	Gran Canaria	IFA CATARINA	****	8dní P 15 990 Kč
13.12	Paříž Disneyland	KYRIAD HOTEL	***	3dny S 5 760 Kč
13.12	Fuerteventura	OASIS DUNA	***	8dní BS 10 990 Kč
13.12	Lanzarote	THB FLORA	***	8dní P 13 490 Kč
13.12	Fuerteventura	SBH COSTA CALMA	****	8dní A 15 990 Kč
13.12	Fuerteventura	STELA JANDIA	***	8dní P 11 990 Kč
13.12	Lanzarote	CLUB SIROCO	**+	8dní BS 10 990 Kč

Odlet	Destinace	Hotel	Strava	Cena
13.12	Lanzarote	LANZAROTE VILL.	****	8dní P 19 990 Kč
14.12	Tenerife	PARAISO DEL SOL	**+	8dní BS 12 490 Kč
14.12	Tenerife	GRAN R. NIVARIA	*****	8dní P 26 490 Kč
15.12	Gran Canaria	GLORIA PALACE A.	****	8dní P 16 990 Kč
15.12	Egypt Hurghada	ARABIA AZUR RES.	****	8dní A 12 990 Kč
15.12	Egypt Hurghada	MAGIC BEACH	***+	15dní P 16 490 Kč
15.12	Gran Canaria	GREEN FIELD	***+	8dní S 12 990 Kč
19.12	Miami	MOTEL BLU	**+	8dní S 24 990 Kč
19.12	Kuba	ACUAZUL	**+	15dní A 14 990 Kč
19.12	Florida	BUENA VISTA	****	8dní S 25 090 Kč
19.12	Kuba	SOL PELICANO	****	15dní A 60 390 Kč
20.12	Fuerteventura	STELLA JANDIA	****	8dní P 17 990 Kč
20.12	Lanzarote	HL RIO PL. BLANCA	****	8dní A 23 490 Kč
22.12	Thajsko	GRAND JOMTIEN P.	***	11dní S 38 990 Kč
22.12	Thajsko	KALIM RESORT	***	11dní S 47 990 Kč
23.12	Florida	AWAY INN	***	8dní BS 30 490 Kč
23.12	Dominikánská rep.	TROP. C. BAVARO	***	11dní A 46 990 Kč
26.12	Florida	LORAINNE	***	8dní S 33 490 Kč
27.12	Fuerteventura	BRONCEMAR	***	15dní BS 24 990 Kč
27.12	Fuerteventura	AMBAR BEACH	****	15dní A 34 990 Kč
29.12	Thajsko	KOH CHANG RES.	****	11dní S 38 990 Kč
29.12	Thajsko	DUANGJITT RES.	****	11dní S 59 590 Kč
30.12	Florida	FLY AND DRIVE	**+	8dní BS 27 490 Kč
1.12	Itálie Livigno	RES NUOVA VILLA	**	8dní BS 4 990 Kč
8.12	Itálie Monte Bondone	RES.CIELO APERTO	**	5dní BS 1 990 Kč
8.12	Itálie Arabba	APT.DUM DEMAND	**	8dní BS 6 290 Kč
9.12	Rakousko Kaprun	APT.KRAPFGUT	***	5dní BS 5 340 Kč
12.12	Itálie Val di Fiemme	RES.GLORIA	***	4dny BS 2 690 Kč
13.12	Itálie Val di Fiemme	SAN VALIER	***	4dny BS 5 090 Kč
16.12	Itálie Monte Bondone	HOTEL LE BLANC	****	8dní BS 8 290 Kč

LYŽOVÁNÍ NEV-DAMA

Strava: A - all inclusive, P - polopenze, PP - plná penze, S - snídaně, BS - bez stravy

Pražská 155, Kolín, Po - Pá: 8 - 18 h, So: 9 - 12 h, ☎ 321 719 718, zdarma 800 111 234

Po-Ne 9-20 h  
Telefonický prodej  
☎ 800 101 119

Jsmo tady  
pro kvalitní dovolenou...

ČEDOK, EXIM, FIRO  
BLUE STYLE, ALEXANDRIA  
a další spolehlivé cestovní  
kanceláře v 1 místě

SENIORI SLEVY AŽ 25%  
DĚTI ZDARMA

Kmochova 406, Kolín  
TRAVEL PLUS www.ca-travelplus.cz  
TEL.: 321 725 171, 776 776 138,  
776 776 177,  
www.ca-travelplus.cz  
PRVNÍ MOMENT  
EXOTIKA, HORY, LÉTO

ČIŠTĚNÍ PEŘÍ  
PÉŘOVÉ VÝROBKY

Pobočka Kolín:  
Bytový textil, p. Jambor  
Pražská 96  
u světelné křižovatky  
po-pá 8-12.20 13-17  
so 8-11  
Tel.: +420 321 723 831

• zakázky čistíme vždy samostatně • klasické  
i atypické rozměry • česká sypkovina • ruční práce  
• individuální přístup

www.peri-mares.cz  
infolinka výrobce zdarma : 800 100 488

## VIVAT SILVESTR na jezeře v Hévízu!

Každý se rád vrací do pohody, kde se dobře jí a pije, kde je co k vidění, jsou tam léčivé prameny, kde voní paprika a guláš, a v hospůdkách se tančí pravý čardáš...  
29. 12. 2012 - 2. 1. 2013 **7.990,- Kč**



## HORY a TERMÁLY FATRA A TURČIANKY

Jedni lyžují a druzí relaxují v termálech... a všichni dohromady si užívají JARNÍ PRAZDNINY.  
S námi na Slovensku nezmrznete!

21. 2. - 24. 2. • 28. 2. - 3. 3. • 7. 3. - 10. 3. • 14. 3. - 17. 3. **3.990,- Kč**



Monatour

www.monatour.cz

Pražská 165, 280 02 Kolín 1, tel.: 321 71 81 71

ZPRAVODAJMĚSTAKOLÍNA, vydává Městský úřad v Kolíně, Karlovo náměstí 78, 28012 Kolín, IČ 235440. Redakční rada: Mgr. Vít Rakušan, Bc. Tomáš Růžička, Ing. G. Malá, Mgr. J. Matějková, Ing. P. Horák, Mgr. P. Kesner, David Bárta, Petr Král, Mgr. Pavel Kárník, PhDr. Vladimír Srb, Bc. Petr Křemen. Autor návrhu grafiky: Radek Longin. Redakce a administrace: Bc. Šárka Krombholzová, odd. marketingu a propagace, Karlovo nám. 78, 28012 Kolín, tel. 321 748 236, e-mail: zpravodaj@mukolin.cz. Povoleno Ministerstvem kultury ČR podle č. MK ČRE 10647. Vychází v počtu 15.000 výtisků. Uzávěrka vždy 5. den v měsíci. Nevyžádané rukopisy a fotografie se nevracejí. Toto číslo vychází 22. 11. 2012.